



TRAMONTINA

ELETROS
ELECTRODOMÉSTICOS



Cooktops e Pias-fogão / Placas de Cocción y Fregaderos+cocina

GX	Queimador a gás - Cooktop ou pia-fogão inox Queimador a gas Placa de cocción Inox / Fregadero + cocina
GX Tri	Queimador a gás tripla chama - Cooktop inox Queimador a gas Placa de cocción Inox con tripla llama
GG Tri	Queimador a gás tripla chama - Cooktop glass Queimador a gas Placa de cocción glass con tripla llama
GG	Queimador a gás - Cooktop glass Queimador a gas Placa de cocción glass
EI	Área de aquecimento por indução - Cooktop por indução Area de calentamiento por inducción - Placa de cocción por inducción vitro cerámica
EV	Área de aquecimento elétrico por resistências - Cooktop vitrocerâmico Area de calentamiento eléctrico por resistencias - Placa de cocción vitro cerámica
ER	Queimador elétrico por resistência - Cooktop ou pia-fogão inox Queimador eléctrico por resistencias - Placa de cocción Inox / Fregadero + cocina



Classificação de eficiência energética



Rendimento energético



Aço inox AISI 304
Acero Inoxidable AISI 304



Aço inox AISI 430
Acero Inoxidable AISI 430



Comando manual através de manípulos
Comando manual a través de perrillas



Touch control [acionamento por toque]
Touch-control [accionamiento por toque]



Sistema de bloqueio dos comandos
Sistema de bloqueo de los comandos



Não utilizar painelas de barro
No utilizar ollas de barro



Timer



Booster - Potência extra
Booster - Potencia extra



Indicador de calor residual



Trepes em ferro fundido
Rejillas en hierro fundido



Dimensões
Dimensiones



Dual chama
Dual llama



Tripla chama
Triple llama



Sistema Safestop [válvula de segurança]
Sistema de seguridad



Queimadores de alta eficiência [HE]
Queimadores de alta eficiencia [HE]



Funcionamento elétrico por resistências - Placas de ferro fundido
Funcionamiento eléctrico por resistencias - Placas de hierro fundido



Funcionamento elétrico por resistências - Vitrocerâmico
Funcionamiento eléctrico por resistencias - Vitrocerámico



Funcionamento elétrico por indução
Funcionamiento eléctrico por inducción



Cooktop / Placa de cocción Slim Touch EI 30

O cooktop por indução, Slim Touch EI 30 Ref. 94714/131 e 94714/132, possuem oito funções pré-programadas. Ao selecionar a função desejada, o cooktop assume automaticamente a potência padrão ou temperatura, conforme especificações abaixo.

La placa de cocción de inducción, Slim Touch EI 30 Ref.: 94714/131 y 94714/132, tienen ocho funciones pre-programadas. Al seleccionar la función deseada, la placa asume automáticamente la potencia estándar ó temperatura, de acuerdo a las siguientes especificaciones.

Pré-programas automáticos / Pre-programas automáticos

- Não/no permite ajustes



[1300 W modelo 127 V]
[1600 W modelo 220 V]



[1300 W modelo 127 V]
[2000 W modelo 220 V]



[1300 W modelo 127 V]
[2000 W modelo 220 V]



[1300 W modelo 127 V]
[2000 W modelo 220 V]

Pré-programas manuais / Pre-programas manuales

- Permite ajustes



[240°C modelo 127 V]
[240°C modelo 220 V]



[60°C modelo 127 V]
[60°C modelo 220 V]



[1200 W modelo 127 V]
[1200 W modelo 220 V]










































[180°C modelo 127 V]
[180°C modelo 220 V]










Coifas / Campanas

 Comando Pulsante	 Comando Tecla	 Lâmpada Halógena Lámpara Halógena	 Filtro de carvão ativado Filtro de carbón activado
 Comando Eletrónico Comando Electrónico	 Nível de ruído Nivel de ruido	 Lâmpada Incandescente Lámpara Incandescente	 Timer
 Comando Deslizante	 Vazão Capacidad de extracción	 Filtro metálico lavável Filtro metálico lavable	
 Comando Touch	 Lâmpada LED Lámpara LED	 Chaminé complementar disponível Chimenea adicional disponible	

Fornos / Hornos

F12												
F8												
F7												
F3												

 Assar Asar	 Turbo aquecimento Slow Turbo calentamiento Slow	 Aquecimento superior combinado Calentamiento superior combinado
 Assar combinado Asar combinado	 Cozimento delicado Calentamiento delicado	 Aquecimento superior combinado Calentamiento superior combinado
 Grill	 Aquecimento superior Calentamiento superior	 Manter aquecido Mantener caliente
 Turbo grill	 Aquecimento superior Calentamiento superior	 Descongelamento Descongelar
 Multicozimento Multi cocción	 Aquecimento inferior Calentamiento inferior	 Com espeto giratório Con pincho giratorio
 Turbo aquecimento combinado Turbo calentamiento combinado	 Turbo aquecimento Turbo calentamiento	

 Painel touch control Panel touch control	 82L ÚTIL Volumen útil en Litros	 Indicador de calor residual
 Seleto mecânico de função e temperatura Selector mecánico de función y temperatura	 Timer	 Booster - Rápido aquecimento Booster - Rápido calentamiento
 Superfície com tratamento anti-digitais Tratamiento anti-digitales	 Bloqueio do painel Bloqueo del panel	 Fechamento suave da porta Cierre suave de la puerta

Micro-ondas / Microondas

 Cozimento rápido Cocción rápida	 Grill	 Descongelamento Descongelar	 Manter aquecido Mantener caliente
 Micro-ondas Microondas	 Modo combinado (Micro-ondas + Grill) Modo Combinado (Microondas + Grill)	 Multicozimento Multi cocción	 Limpeza Limpieza
 Bloqueio do painel Bloqueo del panel	 25L Volumen total	 Scotch brite Acabamento	
 Auto menu Automenú	 Superfície com tratamento anti-digitais Superficie con tratamiento anti-digitales		



Eletros

A Tramontina oferece uma diversificada linha de eletrodomésticos com apurada atenção aos detalhes, acabamento e qualidade. São vários modelos de coifas, fornos e cooktops que atendem aos mais diferentes projetos de cozinhas.

Electrodomésticos

Tramontina ofrece una diversa línea de electrodomésticos con apurada atención a los detalles, terminación y calidad. Son varios modelos de campanas, hornos y placas de cocción que atienden a los más distintos proyectos de cocina.

A EMPRESA

LA EMPRESA

TRAMONTINA, O PRAZER DE FAZER BONITO.

Para a Tramontina, fazer bem feito é fazer com carinho, valorizando o bem estar que as pessoas sentem ao utilizarem produtos da Marca. É no prazer de fazer que a empresa e seus consumidores se encontram. Essa filosofia tem sido honrada pela Tramontina desde sua fundação, há mais de cem anos.

Hoje, a empresa conta com sete mil funcionários, responsáveis por um amplo mix de produtos para diferentes segmentos do mercado [utilidades e equipamentos para cozinha, eletros, móveis em madeira e em plástico, ferramentas para agricultura e jardinagem, ferramentas para construção, manutenção industrial e automotiva, materiais elétricos].

A postura de atuar de forma sustentável – fazendo bonito no cuidado com o meio ambiente e colaborando com as comunidades onde está presente – acompanha a Marca no Brasil e nos diferentes continentes onde atua, comercializando produtos em mais de 120 países.

A motivação e o prazer da Tramontina está na vontade de criar e de fazer bem feito para que seu consumidor possa fazer bonito em seu dia a dia, em sua vida.

TRAMONTINA, EL PLACER DE HACERLO BIEN.

Para Tramontina, hacer bien las cosas es hacerlas con cariño, valorando el bienestar de las personas al utilizar productos de la marca. Hacer que la marca y sus consumidores se encuentren en momentos de placer. Esa filosofía ha sido honrada por Tramontina desde su fundación, hace más de cien años.

Hoy, la empresa cuenta con siete mil empleados, responsables por un amplio mix de productos para diferentes ramos del mercado [utilidades y equipos para cocina, electrodomésticos, muebles de madera y de plástico, herramientas para agricultura y jardinería, herramientas para la construcción, mantenimiento industrial y automotriz, materiales eléctricos].

La postura de actuar de forma sustentable - haciendo bien las cosas por el cuidado del medioambiente y colaborando con las comunidades donde está presente – acompaña a la marca en Brasil y en los diferentes continentes donde actúa, comercializando productos en más de 120 países.

La motivación y el placer de Tramontina está en la voluntad de crear y hacer bien las cosas para que su consumidor pueda lucirse en su día a día, en su vida.

TRAMONTINA TEEC.

A Tramontina Teec, fundada em 1996, está localizada em Carlos Barbosa, RS.

Hoje, com 50 mil m² de área construída, esta unidade fabril conta com mais de 300 funcionários responsáveis por um amplo mix de produtos – de pias, cubas, misturadores, tanques, lixeiras, cachepôs e acessórios em aço inoxidável, até equipamentos para cozinha como cooktops, coifas e fornos. Produtos pensados com design e desenvolvidos com processos de alta tecnologia – para o consumidor fazer bonito em diferentes ambientes.

TRAMONTINA TEEC.

Tramontina Teec, fundada en 1996, está ubicada en Carlos Barbosa, Rio Grande do Sul. Actualmente con 50 mil m² de área construída, esta unidad fabril cuenta con más de 300 empleados responsables por un amplio mix de productos - desde fregaderos, cubetas, mezcladores, lavaderos, basureros, porta macetas de acero inoxidable hasta equipos para cocinas, como placas de cocción, campanas, hornos. Productos pensados con diseño y desarrollados con procesos de alta tecnología - para que el consumidor se pueda lucir en diferentes ambientes.





ÍNDICE

INDICE

08 Cooktops
Placas de cocción



32 Coifas
Campanas



62 Fornos
Hornos



70 Micro-ondas
Microondas



80 Pias-fogão
Fregaderos+cocina



84 Produtos para limpeza
Productos para limpieza



★ ★ ★ **PRIME**



★ ★ **PERFECTA**



★ **STANDARD**



**GARANTIA
ADICIONAL**

GRÁTIS 6 MESES
de garantia adicional

Registrando o seu produto em:

www.tramontina.net/cadastrogarantia

Válido somente para o Brasil.

Produtos top de linha para consumidores exigentes que valorizam inovação, design e estilo. Os eletros possuem características técnicas diferenciadas. Este cooktop, por exemplo, possui mesa em aço inox AISI 304, está disponível em 90 cm com tripla chama deslocada, trepes de ferro fundido que cobrem toda área de cozimento e apresenta válvula de segurança.

Productos top de línea para consumidores exigentes que valoran innovación, diseño y estilo. Los electrodomésticos tienen características técnicas diferenciadas. Esta placa de cocción, por ejemplo, tiene mesa en acero inoxidable AISI 304, está disponible en 90 cm con quemador triple llama desplazado a la izquierda, parrillas de fundición que cubren toda la zona de cocción así como válvula de seguridad.

Produtos de qualidade superior para mercados que buscam alto desempenho funcional e qualidade comprovada.

Os eletros possuem características técnicas intermediárias. Este cooktop, por exemplo, possui mesa em aço inox AISI 304, trepes que cobrem toda a área de cozimento, além de um bom custo x benefício.

Productos de calidad superior para mercados que buscan alto desempeño funcional y calidad comprobada. Los electrodomésticos tienen características técnicas intermedias. Esta placa de cocción, por ejemplo, tiene mesa en acero inoxidable AISI 304 y parrillas que cubren toda la zona de cocción, además de un buen costo x beneficio.

Produtos de qualidade reconhecida com preços mais acessíveis, ideais para consumidores que buscam desempenho e economia.

Os eletros possuem características técnicas básicas. Este cooktop, por exemplo, possui mesa de vidro e trepes individuais.

Productos de calidad reconocida con precios más accesibles, ideales para consumidores que buscan desempeño y economía.

Los electrodomésticos tienen características básicas. Esta placa, por ejemplo, tiene mesa de vidrio y parrillas individuales.

Registrando sua coifa, cooktop e forno/micro-ondas de embutir Tramontina você pode estender o prazo de garantia gratuitamente.

Acesse: www.tramontina.net/cadastrogarantia

3 MESES garantia legal + **9** MESES garantia contratual + **6** MESES garantia adicional = **18** MESES de garantia
contados a partir da data de emissão da Nfe de compra

A promoção é válida para todas as coifas, cooktops e fornos/micro-ondas de embutir, desde que sejam novos e tenham sido adquiridos e instalados no Brasil.

A validade das garantias são para vícios ou defeitos de fabricação, constatados através de análise do produto pelo Serviço Autorizado e/ou TRAMONTINA TEEC S.A..



TRAMONTINA

Cooktops

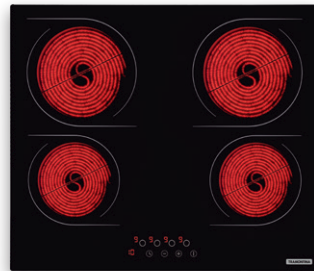
Placas de Cocción



Gás
Gas



Eléctrico
Eléctrico



Vitrocerâmicos
Vitrocerâmicas



Indução
Inducción

★ ★ ★ PRIME

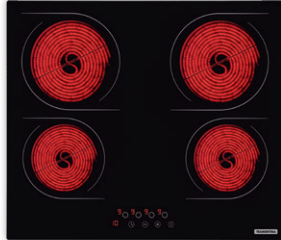
14 Penta Plus
5GX Tri HE Safestop 90



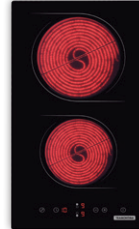
15 New Penta
5GX Tri HE Safestop 75



25 New Square
Touch 4EV 60



25 Dominó
Touch 2EV 30



★ ★ PERFECTA

16 New Penta
5GX Tri 75



16 New Square
4GX Tri 60



18 Penta Side Plus
5GG Tri 90



18 Trapézio
B 4GG Tri 70



18 Penta
5GG Tri 70



★ STANDARD

20 Brasil
4GX 60



20 Brasil
3GG 45



20 Brasil
4GG 55



15 Square
4GX HE Safestop 60



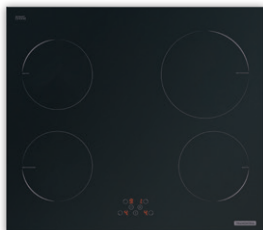
15 Dominó
1GX Tri HE Safestop 30



15 Dominó
2GX HE Safestop 30



28 New Square
Touch B 4EI 60



28 Dominó
Touch B 2EI 30



28 Slim Touch EI 30



17 Dominó
1GX Tri 30



17 Dominó
2GX 30



17 Dominó
2ER 30



19 Dominó
1GG Tri 30



19 Dominó
2GG 30



25 Dominó
2EV 30



21 Brasil Trapézio
4GG Tri 70



22 Brasil
5GG 70



22 Brasil
5GG Tri 70



★ ★ ★ PRIME

★ ★ PERFECTA

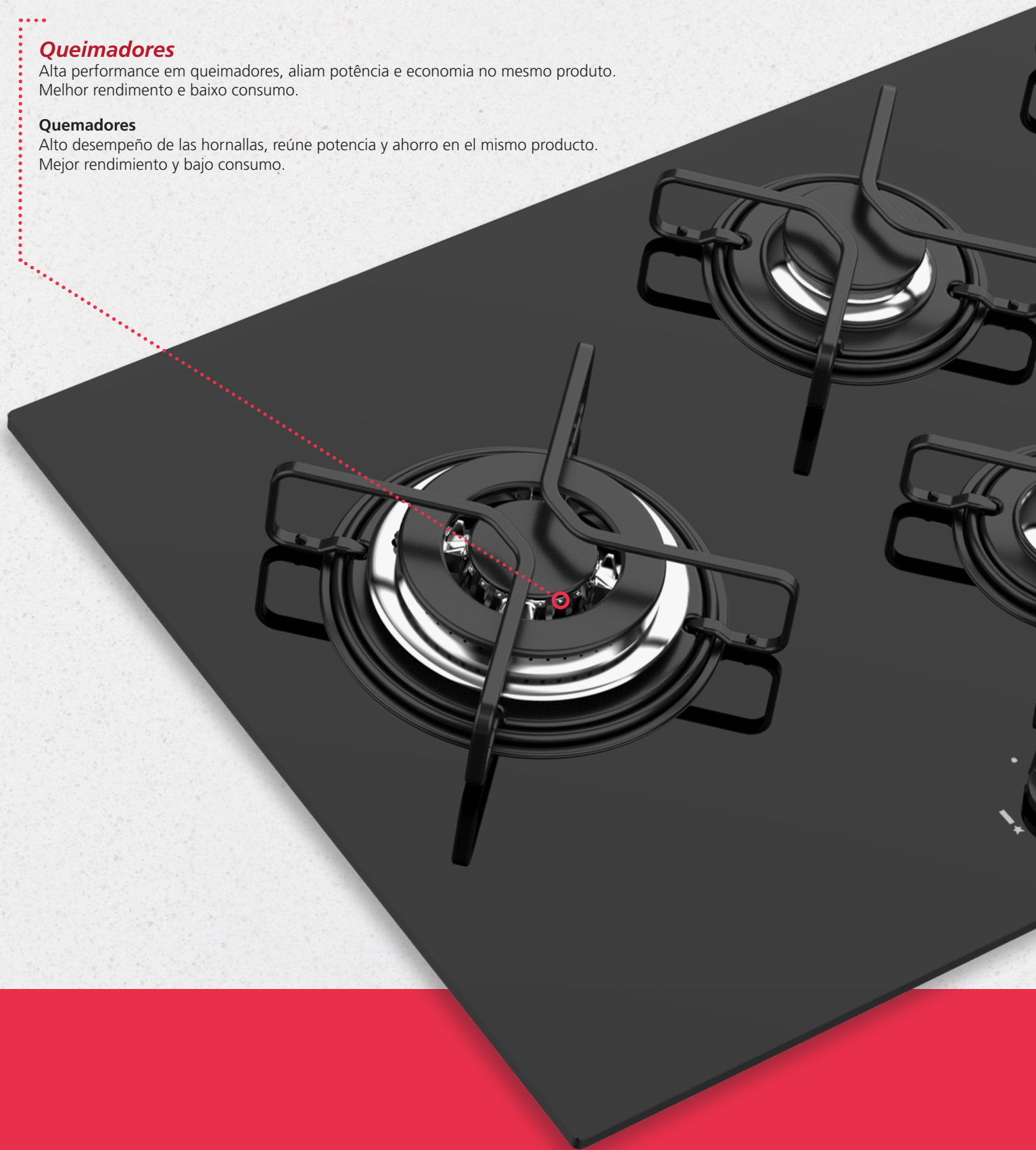
★ STANDARD

Queimadores

Alta performance em queimadores, aliam potência e economia no mesmo produto. Melhor rendimento e baixo consumo.

Quemadores

Alto desempeño de las hornallas, reúne potencia y ahorro en el mismo producto. Mejor rendimiento y bajo consumo.





Trepes, espalhadores de chama e flanges

Fabricadas em ferro fundido ou aço carbono uniformemente esmaltados (exceto as flanges dos modelos Brasil que são em aço inox). Facilitam a limpeza e aumentam a vida útil.

Rejillas, sombreros y bridas

Hierro fundido o acero carbono uniformemente esmaltados (excepto las bridas de los modelos Brasil que son de acero inoxidable). Facilitan la limpieza y aumentan la vida útil.

Apoios de silicone nas trepes

Segurança extra para as atividades do dia a dia.

Apoyos de silicona en las rejillas

Seguridad extra para las actividades del día a día.

Acendimento Superautomático

Basta pressionar e girar o manípulo que a chama se acende.

Encendido superautomático

Solo presionar y girar la perilla que la llama se prende.

Manípulos de baquelite

Perillas de baquelita

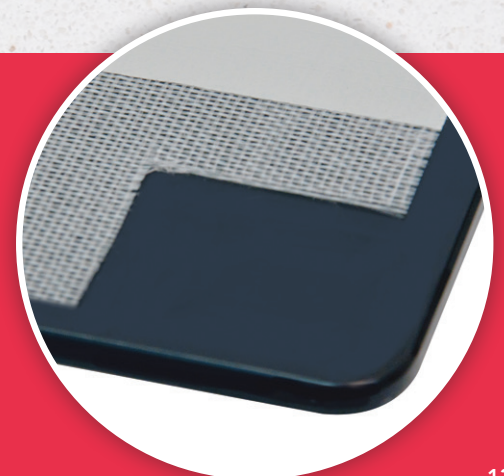
Material térmico que resiste a altas temperaturas.

Os cooktops a gás de vidro temperado possuem um laminado na face inferior com película aluminizada e trama resistente, para maior segurança em caso de quebra.

Segurança

Las placas de gas de vidrio templado tienen un laminado en la parte inferior con película aluminizada y trama resistente para mayor seguridad en caso de quebra.

Seguridad





Sistema Safestop (válvula de segurança)

Interrompe automaticamente o fornecimento de gás, caso os queimadores não acendam ou se apaguem (*exclusivo para modelos Prime*).

Sistema de seguridad

Cierra automáticamente el fornecimiento de gas si los quemadores no se prenden o se apagan (*exclusivo para los modelos Prime*).



Trempes e espalhadores de chama

Fabricadas em ferro fundido que proporciona longa vida útil (*exclusivo para modelos Prime*).

Rejillas y sombreros

Hechas en hierro fundido garantizando una larga vida útil (*exclusivo para los modelos Prime*).



Penta Plus 5GX Tri HE Safestop 90

94752/104 - MERCADO BRASILEIRO

94752/124 - EXPORTACIÓN



SEMIPROFISSIONAL / SEMIPROFESIONAL



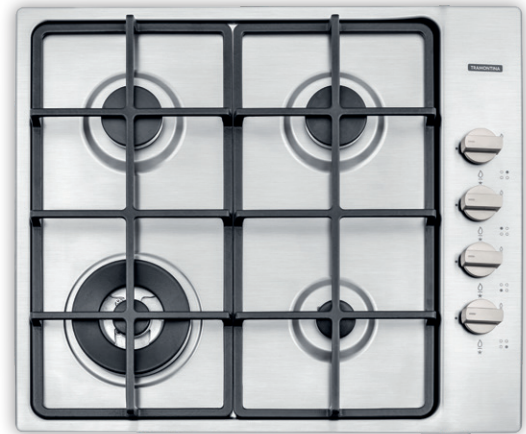
New Penta 5GX Tri HE Safestop 75

94716/114 - MERCADO BRASILEIRO

94716/124 - EXPORTACIÓN



SEMIPROFISSIONAL / SEMIPROFESIONAL



Square 4GX HE Safestop 60

94701/214 - MERCADO BRASILEIRO

94701/224 - EXPORTACIÓN



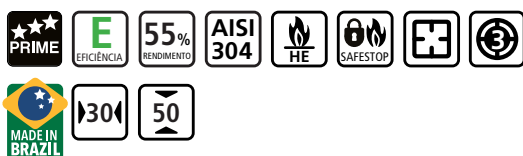
SEMIPROFISSIONAL / SEMIPROFESIONAL



Dominó 1GX Tri HE Safestop 30

94700/114 - MERCADO BRASILEIRO

94700/124 - EXPORTACIÓN



MADE IN BRAZIL



Dominó 2GX HE Safestop 30

94700/214 - MERCADO BRASILEIRO

94700/224 - EXPORTACIÓN



MADE IN BRAZIL



New Penta 5GX Tri 75

94716/111 - MERCADO BRASILEIRO

94716/121 - EXPORTACIÓN



New Square 4GX Tri 60

94701/211 - MERCADO BRASILEIRO

94701/221 - EXPORTACIÓN





Dominó 1GX Tri 30

94700/111 - MERCADO BRASILEIRO

94700/121 - EXPORTACIÓN



Dominó 2GX 30

94700/211 - MERCADO BRASILEIRO

94700/221 - EXPORTACIÓN



Dominó 2ER 30

94700/310



Eléctrico / Eléctrico



Penta Side Plus W 5GG Tri 90

94709/371 - MERCADO BRASILEIRO
94709/361 - EXPORTACIÓN

Penta Side Plus B 5GG Tri 90

94709/301 - MERCADO BRASILEIRO

94709/321 - EXPORTACIÓN



Trapézio B 4GG Tri 70

94707/201 - MERCADO BRASILEIRO

94707/221 - EXPORTACIÓN



Penta B 5GG Tri 70

94708/201 - MERCADO BRASILEIRO

94708/221 - EXPORTACIÓN



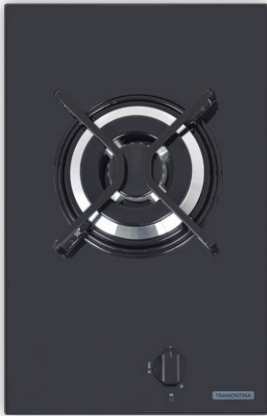
Penta W 5GG Tri 70

94708/271 - MERCADO BRASILEIRO
94708/261 - EXPORTACIÓN



Penta R 5GG Tri 70

94708/281 - MERCADO BRASILEIRO
94708/291 - EXPORTACIÓN



Dominó 1GG Tri 30

94702/101 - MERCADO BRASILEIRO

94702/121 - EXPORTACIÓN



Dominó 2GG 30

94702/201 - MERCADO BRASILEIRO

94702/221 - EXPORTACIÓN



As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. / Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelho para uso exclusivamente doméstico. / Aparato de uso exclusivamente doméstico.



Brasil 4GX 60

94701/501 - MERCADO BRASILEIRO

94701/521 - EXPORTACIÓN



Brasil 3GG 45

94726/501 - MERCADO BRASILEIRO

94726/521 - EXPORTACIÓN



Brasil 4GG 55

94703/501 - MERCADO BRASILEIRO

94703/521 - EXPORTACIÓN





Brasil Trapézio 4GG Tri 70

94753/501 - MERCADO BRASILEIRO

94753/521 - EXPORTACIÓN





Brasil 5GG 70

94708/501 - MERCADO BRASILEIRO

94708/521 - EXPORTACIÓN



Brasil 5GG Tri 70

94708/502 - MERCADO BRASILEIRO

94708/522 - EXPORTACIÓN







Funcionamento elétrico por resistências

Não conduzem calor além da área marcada.

Funcionamiento eléctrico por resistencias

No conducen calor fuera del area marcada.



Comando touch

Comando Touch (Ref. 94747/220 e 94748/220) e display digital de fácil compreensão, além de sistema de bloqueio dos comandos (para que crianças não liguem o produto).

Touch-control

Touch-control (Ref. 94747/220 y 94748/220) y display digital de fácil comprensión, además de sistema de bloqueo de los comandos (para que niños no prendan el producto).



Calor residual (H)

O display do cooktop permanece ligado após o uso por tempo determinado para sinalizar que a superfície continua quente, desligando-se somente quando a temperatura for inferior a aproximadamente 50°C, evitando eventuais queimaduras.

Calor residual (H)

El monitor de la placa de cocción permanece encendido después de su uso durante un tiempo determinado para indicar que la superficie esté caliente y se apaga cuando la temperatura es inferior a aproximadamente 50 ° C, evitando quemaduras.



Fácil limpeza

A superfície vitrocerâmica possibilita que respingos do processo de cozimento sejam facilmente removidos. Para limpeza de resíduos de alimentos na superfície vitrocerâmica utilize a espátula especial inclusa. Para remoção de manchas e respingos, recomendamos o uso da Pasta de limpeza para vidro e vitrocerâmicos da Tramontina (ref.: 94537/005).

Fácil limpieza.

La superficie vitrocerámica permite retirar fácilmente las salpicaduras del proceso de cocción. Para la limpieza de residuos de alimentos en la superficie vitrocerámica, utilice la espátula especial que viene con el producto. Para retirar manchas y salpicaduras, recomendamos usar la Pasta de limpieza para vidrio y vitrocerámicos de Tramontina (ref.: 94537/005).



New Square Touch 4EV 60

94747/022
















Dominó Touch 2EV 30

94748/220













Dominó 2EV 30

94749/220











Os cooktops por indução funcionam através da criação de um campo eletro-magnético abaixo da superfície vitrocerâmica. Ali são colocados indutores [bobinas] que reagem com o fundo metálico magnético da panela.










Quando uma panela de aço [ou de outro material ferromagnético] é colocada na zona de aquecimento, uma reação ocorre e transforma a energia em um campo magnético. A corrente elétrica gera calor no fundo da panela que transfere diretamente para o alimento.

Las placas de cocción por inducción funcionan a través de la creación de un campo electromagnético abajo de la superficie vitrocerámica. Allí son colocados inductores (bobinas) que reaccionan con el fondo metálico magnético de la olla.

Cuando una olla de acero (u otro material ferromagnético) es colocada en la zona de calentamiento, una reacción ocurre y transforma la energía en un campo magnético. La corriente eléctrica genera calor en el fondo de la olla y este calor es transferido directamente para el alimento.



Maior rapidez e menor consumo / Mayor rapidez y menos consumo

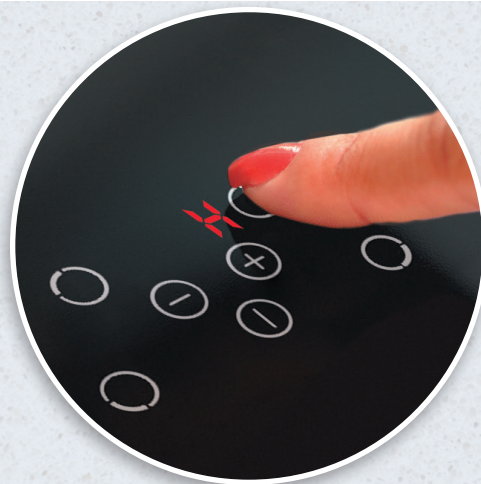
 Tecnologia Tecnología	 Tempo Tiempo hh:mm:ss	 Consumo de energia Consumo de energía kWh	 Consumo de gás Consumo de gas m ³	 Consumo mensal R\$
 Indução Inducción	00:07:14	34,284		* 24,19
 Vitrocerâmicos Vitrocerámicos	00:13:42	44,786		* 31,60
 Gás Natural Gas Natural	00:12:58		5,536	** 29,52
 Gás GLP Gas GPL	00:14:07		2,240	*** 30,12
Cooktops utilizados: Placas de coccións utilizadas: New Square Touch B 4EI 60 (Ref. 94751/220) New Square Touch 4EV 60 (Ref. 94747/022) Brasil 5GG 70 (Ref. 94708/501)	Tempo necessário para ferver uma panela com 2 litros de água em um queimador/área de mesmo dimensional e potência nominal. Tiempo necesario para hervir una olla con 2 litros de agua en una hornalla/ área de mismas dimensiones y potencia nominal.	Consumo necessário para ferver 4 panelas com 2 litros de água cada, em 36 vezes ao mês (2 almoços e 7 jantas por semana). Consumo necesario para hervir 4 ollas con 2 litros de agua cada una, 36 veces al mes (2 almuerzos y 7 cenas por semana).		* Valor monetário incluindo impostos referente à tarifa de Set./18, bandeira amarela, Residencial Normal, B1, São Paulo/SP. ** Valor monetário incluindo impostos referente a valores cobrados pela distribuidora de gás natural de São Paulo/SP em Set./18. *** Valor monetário incluindo impostos referente a valores comerciais do Gás GLP no botijão P45 na cidade de São Paulo/SP em Set./18.

Calor residual (H)

O display do cooktop permanece ligado após o uso por tempo determinado para sinalizar que a superfície continua quente, desligando-se somente quando a temperatura for inferior a 50°C, evitando eventuais queimaduras (exceto SLIM TOUCH EI 30).

Calor residual (H)

El monitor de la placa de cocción permanece encendido después de su uso durante un tiempo determinado para indicar que la superficie esté caliente y se apaga cuando la temperatura es inferior a aproximadamente 50 ° C, evitando quemaduras (excepto SLIM TOUCH EI 30).



Booster / Potência extra (P)

Esta função faz com que o cooktop inicie e permaneça por um determinado tempo com um nível de potência mais elevado, possibilitando um rápido aquecimento dos alimentos ou líquidos (exceto SLIM TOUCH EI 30).

Booster / Potencia Extra (P)

Esta función hace que la placa de cocción empiece y perezca un tiempo con una potencia más alta, lo que permite un rápido calentamiento de alimentos o líquidos (excepto SLIM TOUCH EI 30).

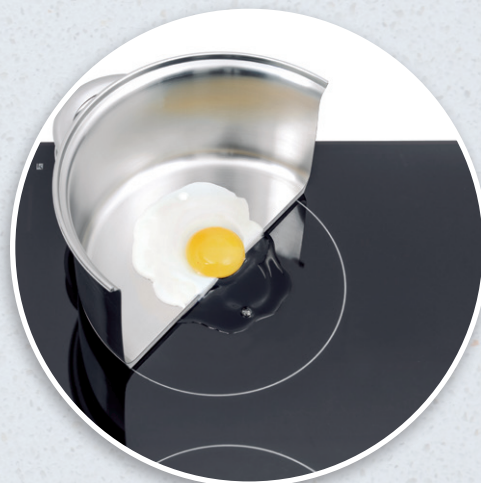


Maior segurança

Como não há chamas e o calor é gerado pela panela e não na superfície vitrocerâmica, o sistema de cocção por indução garante maior segurança, mesmo com a presença de crianças.

Mayor seguridad

Como no existen llamas y el calor es generado por la olla y no en la superficie vitrocerámica, el sistema de cocción por inducción garantiza una mayor seguridad mismo con la presencia de niños.



Facilidade de limpeza

A baixa temperatura da superfície vitrocerâmica não deixa que o alimento queime ao entrar em contato, facilitando a limpeza. Para remoção de manchas e respingos, recomendamos o uso da Pasta de limpeza para vidro e vitrocerâmicos da Tramontina (ref.: 94537/005). Inclui espátula para limpeza (exceto SLIM TOUCH EI 30).

Facilidad de limpieza

La baja temperatura de la superficie vitrocerámica no deja que el alimento se queme al entrar en contacto, facilitando la limpieza. Para retirar manchas y salpicaduras, recomendamos usar la Pasta de limpieza para vidrio y vitrocerámicos de Tramontina (ref.: 94537/005).

Incluye espátula para limpieza (excepto el SLIM TOUCH EI 30).





New Square Touch B 4EI 60

94751/220



youtube.com



Dominó Touch B 2EI 30

94750/220



Slim Touch EI 30

94714/131* | 127 V

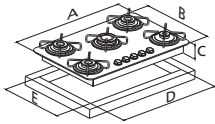
94714/132* | 220 V

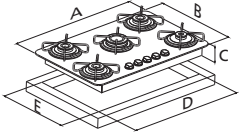
Portátil

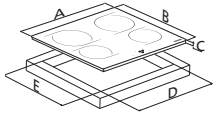










youtube.com















Nome / Nombre		PENTA PLUS 5GX TRI HE SAFESTOP 90	NEW PENTA 5GX TRI HE SAFESTOP 75	SQUARE 4GX HE SAFESTOP 60	DOMINÓ 1GX TRI HE SAFESTOP 30	
Referência / Referencia	MERCADO BRASILEIRO (GLP)	94752/104	94716/114	94701/214	94700/114	
	EXPORTACIÓN (GN)	94752/124	94716/124	94701/224	94700/124	
Eficiência energética - Categoria / Eficiencia energética - Categoría		SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL	E	
Rendimento médio / Rendimiento mediano		63%	62%	62%	55%	
Potência térmica dos queimadores Potencia térmica de los quemadores	Auxiliar	1 x 1,00 kW	1 x 1,00 kW	1 x 1,00 kW		
	Semirrápido / Semirápido	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW		
	Rápido	1 x 3,00 kW	1 x 3,00 kW			
	Dual chama / Doble llama			1 x 4,10 kW		
	Tripla chama / Triple llama	1 x 4,10 kW	1 x 4,10 kW		1 x 4,10 kW	
Potência térmica total / Potencia térmica total		11,60 kW	11,60 kW	8,60 kW	4,10 kW	
Válvula de segurança / Valvula de seguridad		✓	✓	✓	✓	
Queimadores de alta eficiência [HE] / Quemadores de alta eficiencia [HE]		✓	✓	✓	✓	
Tensão / Tensión [Bivolt automático]		127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	
Frequência / Frecuencia		50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	
Trempe em aço carbono/ Rejillas en acero carbono						
Trempe em ferro fundido/ Rejillas en hierro fundido		✓	✓	✓	✓	
Dimensões (mm) Dimensiones		A	890	750	580	300
		B	500	500	500	500
		C	102	100	100	87
		D	755	630	530	280
		E	490	470	450	480
Produto certificado cfe. OCP-0040, SGS, Segurança, Compulsório, Inmetro, Registro n°:		-	-	-	007905/2017	

Nome / Nombre		PENTA B 5GG TRI 70	PENTA W 5GG TRI 70	PENTA R 5GG TRI 70	
Referência / Referencia	MERCADO BRASILEIRO (GLP)	94708/201	94708/271	94708/281	
	EXPORTACIÓN (GN)	94708/221	94708/261	94708/291	
Classificação de eficiência energética / Clasificación de eficiencia energética		A	A	A	
Rendimento médio / Rendimiento mediano		63%	63%	63%	
Potência térmica dos queimadores Potencia térmica de los quemadores	Auxiliar	1 x 1,00 kW	1 x 1,00 kW	1 x 1,00 kW	
	Semirrápido / Semirápido	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	
	Rápido	1 x 3,20 kW	1 x 3,20 kW	1 x 3,20 kW	
	Tripla chama / Triple llama	1 x 3,80 kW	1 x 3,80 kW	1 x 3,80 kW	
	Potência térmica total / Potencia térmica total	11,50 kW	11,50 kW	11,50 kW	
Tensão / Tensión [Bivolt automático]		127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	
Frequência / Frecuencia		50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	
Trempe em aço carbono/ Rejillas en acero carbono		✓	✓	✓	
Dimensões (mm) Dimensiones		A	690	690	690
		B	510	510	510
		C	115	115	115
		D	600	600	600
		E	480	480	480
Produto certificado cfe. OCP-0040, SGS, Segurança, Compulsório, Inmetro, Registro n°:		009688/2014	009688/2014	009688/2014	

Nome / Nombre		NEW SQUARE TOUCH 4EV 60	DOMINÓ TOUCH 2EV 30	DOMINÓ 2EV 30		
Referência / Referencia		94747/022	94748/220	94749/220		
Funcionamento elétrico / Funcionamiento electrico		Resistências / Resistencias		Resistências / Resistencias		
Tensão / Tensión		220 V		220 V		
Frequência / Frecuencia		50 - 60 Hz		50 - 60 Hz		
Potência elétrica das áreas de aquecimento Potencia eléctrica de las areas de calentamiento	Ø 165 mm	Ø 200 mm	Ø 165 mm	Ø 200 mm	Ø 150 mm	Ø 185 mm
	2 x 1,2 kW	2 x 1,8 kW	1,2 kW	1,8 kW	1,1 kW	1,7 kW
Booster (Potência extra / Potencia extra)						
Potência elétrica total / Potencia eléctrica total		6,0 kW	3,0 kW	2,8 kW		
Níveis de temperatura / Niveles de temperatura		9	9			
Comando / Comando		Touch	Touch	Manipulos / Perrillas		
Timer		✓	✓			
Sistema de bloqueio de comandos / Sistema de bloqueo de los comandos		✓	✓			
Desligamento automático de segurança / Cierre automatico de seguridad		✓	✓			
Dimensões (mm) Dimensiones		A	592	288	290	
		B	520	520	520	
		C	55	55	95	
		D	565	268	278	
		E	495	500	500	
Produto certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro		✓	✓	✓		

							
DOMINÓ 2GX HE SAFESTOP 30	NEW PENTA 5GX TRI 75	NEW SQUARE 4GX TRI 60	DOMINÓ 1GX TRI 30	DOMINÓ 2GX 30	PENTA SIDE PLUS B 5GG TRI 90	PENTA SIDE PLUS W 5GG TRI 90	TRAPÉZIO B 4GG TRI 70
94700/214	94716/111	94701/211	94700/111	94700/211	94709/301	94709/371	94707/201
94700/224	94716/121	94701/221	94700/121	94700/221	94709/321	94709/361	94707/221
B	A	A	D	A	A	A	A
61%	63%	63%	58%	64%	63%	63%	64%
1 x 1,00 kW	1 x 1,00 kW	1 x 1,00 kW		1 x 1,00 kW	1 x 1,00 kW	1 x 1,00 kW	1 x 1,00 kW
	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW			2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW
1 x 3,00 kW	1 x 3,20 kW			1 x 3,20 kW	1 x 3,20 kW	1 x 3,20 kW	
	1 x 3,80 kW	1 x 3,80 kW	1 x 3,80 kW		1 x 3,80 kW	1 x 3,80 kW	1 x 3,80 kW
4,00 kW	11,50 kW	8,30 kW	3,80 kW	4,20 kW	11,50 kW	11,50 kW	8,30 kW
✓							
✓							
127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V
50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓							
300	750	580	300	300	860	860	690
500	500	500	500	500	510	510	510
87	113	91	91	85	115	115	115
280	630	553	280	280	730	730	600
480	470	473	480	480	480	480	480
007777/2017	009688/2014	009396/2014	009687/2014	009282/2014	009688/2014	009688/2014	001811/2015

							
DOMINÓ 1GG TRI 30	DOMINÓ 2GG 30	BRASIL 4GX 60	BRASIL 3GG 45	BRASIL 4GG 55	BRASIL TRAPÉZIO 4GG TRI 70	BRASIL 5GG 70	BRASIL 5GG TRI 70
94702/101	94702/201	94701/501	94726/501	94703/501	94753/501	94708/501	94708/502
94702/121	94702/221	94701/521	94726/521	94703/521	94753/521	94708/521	94708/522
D	A	A	A	A	A	A	A
58%	64%	66%	66%	66%	64%	66%	63%
	1 x 1,00 kW	1 x 1,00 kW	1 x 1,00 kW		1 x 1,00 kW	1 x 1,00 kW	1 x 1,00 kW
		2 x 1,75 kW	1 x 1,75 kW	3 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	3 x 1,75 kW	3 x 1,75 kW
	1 x 3,20 kW	1 x 3,20 kW	1 x 3,20 kW	1 x 3,20 kW		1 x 3,20 kW	
1 x 3,80 kW					1 x 3,30 kW		1 x 3,30 kW
3,80 kW	4,20 kW	7,70 kW	5,95 kW	8,45 kW	7,80 kW	9,45 kW	9,55 kW
127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V
50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
310	310	580	450	550	700	700	700
510	510	500	450	450	400	450	450
113	103	91	100	98	103	98	102
275	275	553	418	520	605	630	630
475	475	473	378	380	335	395	395
009687/2014	009282/2014	000069/2015	001636/2015	000069/2015	001811/2015	001813/2015	009688/2014

			
NEW SQUARE TOUCH B 4EI 60	DOMINÓ TOUCH B 2EI 30	SLIM TOUCH EI 30	DOMINÓ 2ER 30
94751/220	94750/220	94714/131	94714/132
Indução / Inducción	Indução / Inducción	Indução / Inducción	Placas térmicas / Quemadores eléctricos
220 V	220 V	127 V	220 V
50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
Ø 160 mm	Ø 200 mm	Ø 200 mm	Ø 145 mm
Ø 200 mm			Ø 180 mm
3 x 1,5 kW	1 x 1,7 kW	1,5 kW	1,9 kW
1 x 1,9 kW	1 x 2,0 kW	2,8 kW	2,8 kW
6,9 kW	4,3 kW	1,3 kW	2,0 kW
9 + Booster	9 + Booster	8	6
Touch	Touch	Touch	Manipulos / Perrillas
✓	✓	✓	
✓	✓	✓	
✓	✓	✓	
590	290	290	300
520	520	370	500
53	55	35	100
565	275		280
495	500		480
✓	✓	✓	✓



Coifas

Campanas



Parede
Pared



Ilha
Isla



Built-in



Depurador
Purificador



43 Incasso 75



44 New Vetro Flex 75



45 New Vetro 60



45 New Vetro 80



45 New Vetro 90



47 Tube IX Wall 35



51 Tube Isla 35



48 Basic 60



48 Basic 90



48 Pirâmide 60



44 New Dritta 60



44 New Dritta 90



46 New Vetro Wall Flat 90



46 Juliet 90



46 Angle IX 90



51 New Dritta Isla 90



51 New Vetro Isla 90



48 Pirâmide 90



49 Slide 60



49 Compact 60

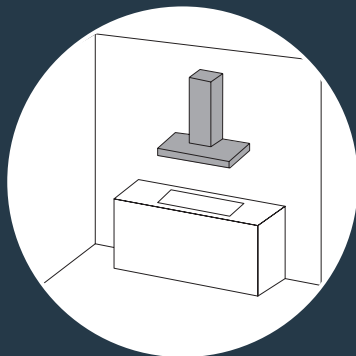


★ ★ PERFECTA

★ STANDARD

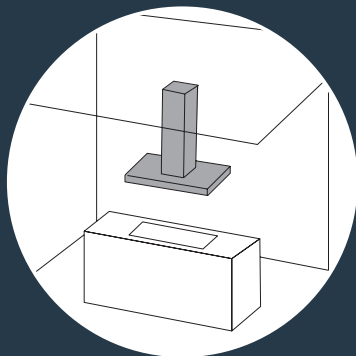
Modelos de coifas

Modelos de campanas



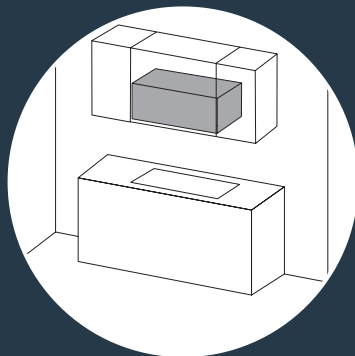
Pared: as coifas são fixadas em uma parede, instaladas sobre fogões ou cooktops.

Pared: las campanas son fijadas en la pared, instaladas arriba de las cocinas o placas de cocción.



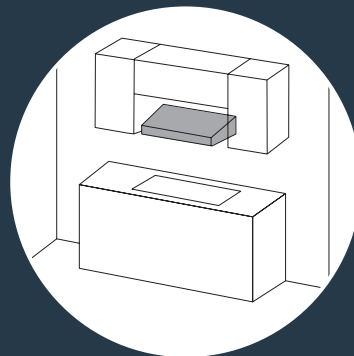
Ilha: as coifas são fixadas no teto e podem ser instaladas no meio do espaço da cozinha, sobre fogões ou cooktops montados em ilha.

Isla: las campanas son fijadas en el techo y pueden ser instaladas al medio del espacio de la cocina, arriba de las cocinas o placas de cocción montadas en isla.



Built-in: as coifas são instaladas embutidas diretamente no móvel.

Built-in: las campanas son instaladas empotradas directamente en el mueble.



Depurador: são instalados embaixo de armários posicionados sobre fogões ou cooktops.

Purificador: los purificadores son instalados debajo del armario posicionados arriba de las cocinas o placas de cocción.

Como escolher a coifa ideal para a cozinha?

Cómo elegir la campana ideal para su cocina?

O cálculo para dimensionamento da vazão da coifa leva em conta o volume da cozinha pois, para uma coifa ser eficiente, ela deve ter a capacidade de trocar, no mínimo, **12 vezes** o ar da cozinha **a cada hora**.

El cálculo para dimensionar la extracción de la campana lleva en cuenta el volumen de la cocina, porque para que la campana sea eficiente, debe tener la capacidad de cambiar el aire de la cocina por lo menos **12 veces por hora**.

Cálculo:

$$A \times B \times C \times 12 = \text{m}^3/\text{hora}$$

Exemplo:

Em uma cozinha de 4 m x 3 m, com pé direito de 2,7 m, o cálculo será:

$$4 \times 3 \times 2,7 \times 12 = 389 \text{ m}^3/\text{h}$$

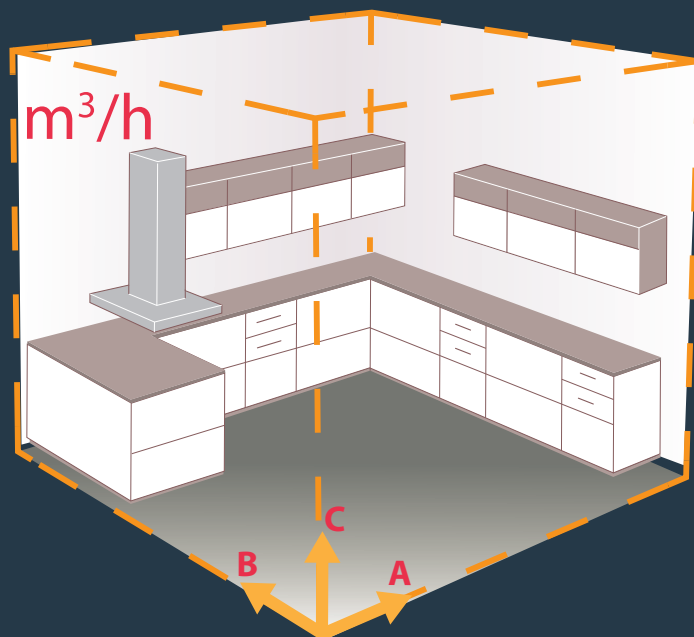
Neste caso a coifa deve possuir vazão mínima de **389 m³/h**.

Ejemplo:

En una cocina e 4 x 3 m, con una altura de 2,7 m el cálculo será:

$$4 \times 3 \times 2,7 \times 12 = 389 \text{ m}^3/\text{h}$$

En este caso, la campana debe tener una extracción mínima de 389 m³/h.



Importante: Para que os dados acima sejam válidos, certificar-se que a coifa tenha sua vazão declarada conforme norma IEC 61591. Para que los datos arriba sean válidos, en necesario de que la campana tenga su extracción declarada de acuerdo a la norma IEC 61591.



Para saber mais leia nosso Argumentário sobre coifas, nele você terá todas informações necessárias na hora de escolher o modelo ideal para sua cozinha. Você pode acessá-lo em tramontina.com/catalogos.

Para conocer más sugerimos que usted lea nuestro Argumentário sobre campanas en el cual usted podrá encontrar todas las informaciones necesarias para elegir la campana ideal para su cocina. Usted puede accederlo en tramontina.com/catalogos.

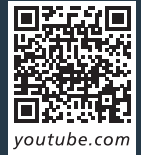
Modos de instalação

Modos de instalación



Todos os modelos de coifas Tramontina podem ser instalados no modo exaustão ou depuração.

Todos los modelos de campanas Tramontina pueden ser instalados en el modo extractor o purificador.



youtube.com

Exaustão

A coifa quando instalada no modo exaustão fará a absorção da gordura nos filtros metálicos e conduzirá os vapores e odores do cozimento diretamente através de um duto para o ambiente externo. Deve-se prever uma saída externa com diâmetro de 150 mm.

Extractor

La campana cuando instalada en modo extractor hará la absorción de la gordura en los filtros metálicos y conducirá los vapores y olores de la cocción directamente para el ambiente externo a través de un ducto de salida. Debe ser considerada una salida externa con diámetro de 150 mm.

Instalando a coifa no modo exaustão é possível obter a máxima eficiência em vazão com menor ruído.

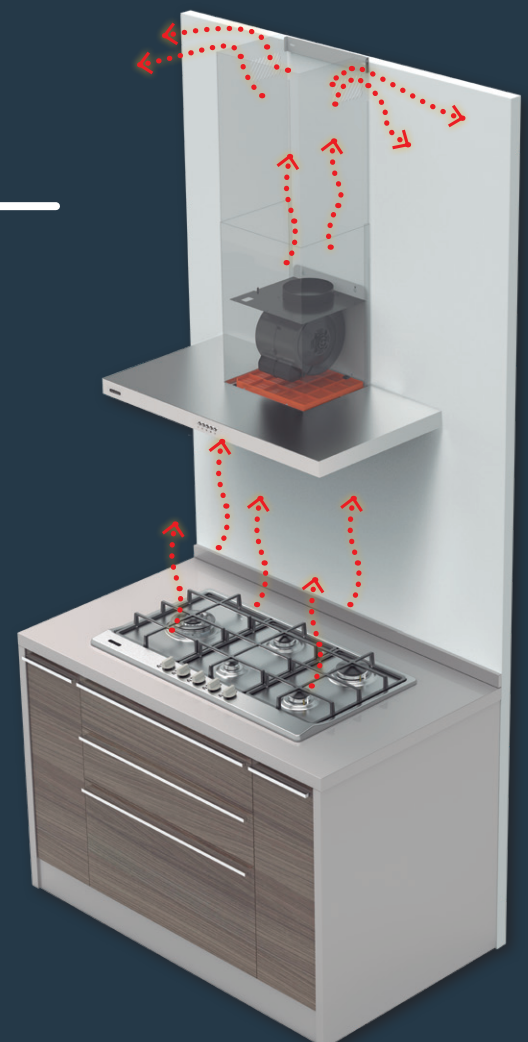
Instalando la campana en modo extractor es posible obtener la máxima eficiencia en extracción con el mínimo ruido.

Depuração

Se não for possível instalar a coifa em modo exaustão, ela pode ser instalada no modo depuração. Nesse caso, a coifa sugará os vapores do cozimento, retendo a gordura no filtro de alumínio e absorvendo os odores no filtro de carvão ativado, renovando o ar e devolvendo-o ao ambiente interno da cozinha através das saídas laterais do chaminé superior.

Purificador

Caso no sea posible instalar la campana en modo extractor, es posible instalarla en modo purificador. En ese caso, la campana hará la succión de los vapores del cocimiento reteniendo la gordura en el filtro de aluminio y absorbiendo los olores en el filtro de carbón activado. Así, la campana hará la renovación del aire devolviéndolo al ambiente interno de la cocina a través de las salidas laterales de la chimenea superior.







Chaminés complementares *(venda somente via Rede de Assistência Técnica Autorizada)*

Visando atender projetos residenciais com pé-direito mais alto, a Tramontina desenvolveu uma linha de chaminés complementares para suas coifas fabricadas no Brasil. São chaminés com até 1180 mm que, combinados, atendem a projetos de cozinhas com pé-direito de até 4 metros. Ver disponibilidade nas páginas 54-55.

Chimeneas complementarias

Para atender a proyectos residenciales con pie derecho más alto, Tramontina desarrolló chimeneas complementarias para sus campanas fabricadas en Brasil. Son chimeneas con hasta 1180 mm que, combinadas, atienden a proyectos de cocinas con pie derecho de hasta 4 metros. Ver disponibilidad en las páginas 54-55.



Chaminés convencionais (inclusas)

Todos os modelos de coifas Tramontina, sendo de parede ou ilha, acompanham duas chaminés: inferior e superior (exceto modelos Compact 60, Slide 60 e Incasso 75).

Chimeneas complementarias (incluidas)

Todos los modelos de campanas Tramontina, ya sean de pared o de isla, vienen con dos chimeneas: inferior y superior (excepto los modelos Compact 60, Slide 60 e Incasso 75).



Coifas Tramontina fabricadas no Brasil

Campanas Tramontina hechas en Brasil



Mais silenciosas

As faixas de velocidade apresentam um melhor escalonamento. Na velocidade 1 (silent) e na 2 (comfort) o nível de ruído é baixo, de acordo à norma IEC 60704.

Más silenciosa

Los rangos de velocidad son mejor escalonados presentando, en la velocidad 1 (silent) y 2 (comfort), bajo nivel de ruido, de acuerdo a la Norma IEC 60704.



Motor Italiano

Motor fabricado na Itália com componentes de excelente qualidade, que auxiliam na eficiência do produto.

Motor fabricado en Italia, con componentes de excelente calidad, que ayudan en la eficiencia del producto.

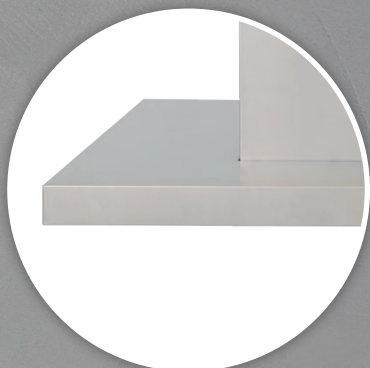


Menor consumo de energia

Utilizam lâmpadas LED, que consomem menos de 10% de energia do que as lâmpadas halógenas e possuem uma vida útil 50 vezes maior.

Menor consumo de energía

Utilizan lámparas LED que consumen menos del 10% de energía que las lámparas halógenas y tienen una vida útil 50 veces mayor.



Estrutura reforçada

O corpo da coifa é mais reforçado, em chapa única e sem emendas, proporcionando mais rigidez e facilitando a limpeza.

Estructura reforzada

El cuerpo de la campana es más reforzado, en chapa única y sin uniones, proporcionando mayor rigidez y facilitando la limpieza.



Segurança e facilidade de limpeza

O interior da coifa não possui cantos vivos garantindo segurança ao usuário. Além disso, o projeto contempla a eliminação do máximo de elementos que possam dificultar a limpeza.

Seguridad y facilidad de limpieza

El interior de la campana no tiene cantos vivos lo que garantiza mayor seguridad al usuario. Además, el proyecto considera la eliminación de elementos que puedan dificultar la limpieza.





youtube.com

TRAMONTINA



Coifa de Embutir Incasso 75. O minimalismo chega à cozinha.

**Campana built-in Incasso 75.
El minimalismo llega a la cocina.**





Incasso 75

95800/015	127 V	60 Hz	MERCADO BRASILEIRO
95800/016	220 V		
95801/015	127 V	50 - 60 Hz	EXPORTACIÓN
95801/016	220 V		

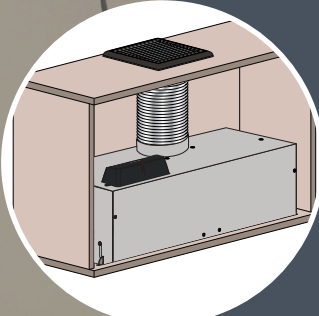


Conforme norma IEC 60704

youtube.com



Conforme norma IEC 61591

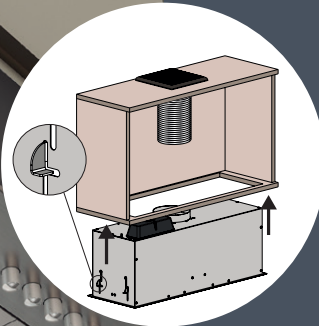


Compacta

Ocupa pouco espaço dentro do móvel.

Compacta

Ocupa poco espacio dentro del mueble.



Fácil instalação

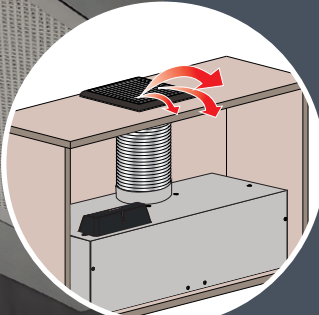
Exclusivo e prático sistema de fixação.

Fácil instalación

Exclusivo y práctico sistema de fijación.



youtube.com



Acessórios

Inclui 2 filtros de carvão ativado, 1 tubo flexível de alumínio e 1 defletor para saída do ar.

Accesorios

Incluye 2 filtros de carbón activado, 1 tubo flexible de aluminio y 1 deflector para la salida de aire.

Design minimalista.
Ideal para projetos de móveis sob medida.
Excelente opção para espaços compactos.
Funcionamento como exaustor ou depurador.

Diseño minimalista.
 Ideal para muebles proyectados.
 Excelente opción para espacios compactos.
 Funcionamiento como extractora o purificadora.

As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. / Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelho para uso exclusivamente doméstico. / Aparato de uso exclusivamente doméstico.



New Vetro Flex 75

95800/009 | 127 V | 60 Hz | MERCADO BRASILEIRO
 95800/010 | 220 V

95801/009 | 127 V | 50 - 60 Hz | EXPORTACIÓN
 95801/010 | 220 V



Conforme norma IEC 60704



Conforme norma IEC 61591



New Dritta 60

95800/001 | 127 V | 60 Hz | MERCADO BRASILEIRO
 95800/002 | 220 V

95801/001 | 127 V | 50 - 60 Hz | EXPORTACIÓN
 95801/002 | 220 V



Conforme norma IEC 60704



Conforme norma IEC 61591



New Dritta 90

95800/003 | 127 V | 60 Hz | MERCADO BRASILEIRO
 95800/004 | 220 V

95801/003 | 127 V | 50 - 60 Hz | EXPORTACIÓN
 95801/004 | 220 V



Conforme norma IEC 60704



Conforme norma IEC 61591



New Vetro 60

95800/005 | 127 V | 60 Hz | MERCADO BRASILEIRO
 95800/006 | 220 V

95801/005 | 127 V | 50 - 60 Hz | EXPORTACIÓN
 95801/006 | 220 V



Conforme norma IEC 60704



Conforme norma IEC 61591



New Vetro 80

95800/011 | 127 V | 60 Hz | MERCADO BRASILEIRO
 95800/012 | 220 V

95801/011 | 127 V | 50 - 60 Hz | EXPORTACIÓN
 95801/012 | 220 V



Conforme norma IEC 60704



Conforme norma IEC 61591



New Vetro 90

95800/007 | 127 V | 60 Hz | MERCADO BRASILEIRO
 95800/008 | 220 V

95801/007 | 127 V | 50 - 60 Hz | EXPORTACIÓN
 95801/008 | 220 V



Conforme norma IEC 60704



Conforme norma IEC 61591



New Vetro Wall Flat W 90

94829/111* | 127 V | 60 HZ
94829/221* | 220 V

New Vetro Wall Flat B 90

94829/110* | 127 V | 60 Hz
94829/220* | 220 V

-
-
-
-
-
-
-
-

Conforme norma IEC 60704

Conforme norma IEC 61591



Juliet 90

94835/220* | 220 V | 60 Hz

-
-
-
-
-
-
-

Conforme norma IEC 60704

Conforme norma IEC 61591



Angle IX 90

94829/022* | 220 V | 60 Hz

-
-
-
-
-
-
-
-

Conforme norma IEC 60704

Conforme norma IEC 61591



Tube IX Wall 35

94833/022* | 220 V | 60 Hz



61 dB(A) **Conforme norma IEC 60704**

500 m³/h **Conforme norma IEC 61591**



As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. / Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelhos para uso exclusivamente doméstico. / Aparatos de uso exclusivamente doméstico. *Certificado de origem não disponível. / Certificado de origen no disponible.



Basic 60

94811/001	127 V	60 Hz	MERCADO BRASILEIRO
94811/002	220 V		
94811/101	127 V	50 - 60 Hz	EXPORTACIÓN
94811/102	220 V		

NEW STANDARD PULSANTE LED 2x 1,5 W REJILLA REJILLA REJILLA POT. MÁX. 127 V 103 W POT. MÁX. 220 V 123 W

127 V 220 V 55 dB(A) 60 dB(A) Conforme norma IEC 60704

127 V 220 V 380 430 m³/h m³/h Conforme norma IEC 61591



Basic 90

94811/005	127 V	60 Hz	MERCADO BRASILEIRO
94811/006	220 V		
94811/105	127 V	50 - 60 Hz	EXPORTACIÓN
94811/106	220 V		

NEW STANDARD PULSANTE LED 2x 1,5 W REJILLA REJILLA REJILLA POT. MÁX. 127 V 103 W POT. MÁX. 220 V 123 W

127 V 220 V 55 dB(A) 60 dB(A) Conforme norma IEC 60704

127 V 220 V 380 430 m³/h m³/h Conforme norma IEC 61591



Pirâmide 60

94813/001*	127 V	60 Hz
94813/002*	220 V	

NEW STANDARD PULSANTE LED 2x 40 W REJILLA REJILLA REJILLA POT. MÁX. 127 V 180 W POT. MÁX. 220 V 200 W

127 V 220 V 55 dB(A) 60 dB(A) Conforme norma IEC 60704

127 V 220 V 385 430 m³/h m³/h Conforme norma IEC 61591



Pirâmide 90

94814/001*	127 V	60 Hz
94814/002*	220 V	

NEW STANDARD PULSANTE LED 2x 40 W REJILLA REJILLA REJILLA POT. MÁX. 127 V 180 W POT. MÁX. 220 V 200 W

127 V 220 V 55 dB(A) 60 dB(A) Conforme norma IEC 60704

127 V 220 V 385 430 m³/h m³/h Conforme norma IEC 61591



Retrátil / Retractable

Slide 60

94810/005* | 127 V | 60 Hz
 94810/006* | 220 V

NEW
STANDARD
TECLA
2x40W
POT. MÁX. 127 V 220 W
POT. MÁX. 220 V 220 W

127 V 220 V
61 dB(A) 57 dB(A)
 Conforme norma IEC 60704

127 V 220 V
260 m³/h 215 m³/h
 Conforme norma IEC 61591



Compact 60

94810/110* | 127 V | 60 Hz
 94810/220* | 220 V

STANDARD
SLIDER
1x40W
POT. MÁX. 127 V 145 W
POT. MÁX. 220 V 145 W

57 dB(A)
 Conforme norma IEC 60704

150 m³/h
 Conforme norma IEC 61591





Tube Isla 35

94833/110* | 127 V | 60 Hz
 94833/220* | 220 V

	Conforme norma IEC 60704					
	760 m³/h					
	Conforme norma IEC 61591					



New Dritta Isla 90

95800/017 | 127 V | 60 Hz | MERCADO BRASILEIRO
 95800/018 | 220 V
 95801/017 | 127 V | 50 - 60 Hz | EXPORTACIÓN
 95801/018 | 220 V

	Conforme norma IEC 60704									
	885 m³/h									
	Conforme norma IEC 61591									



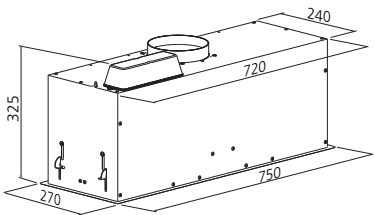
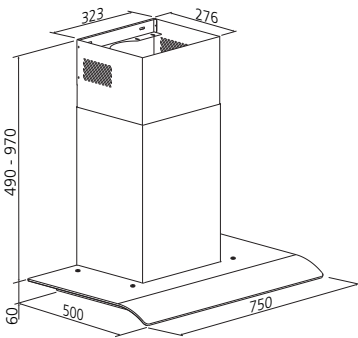
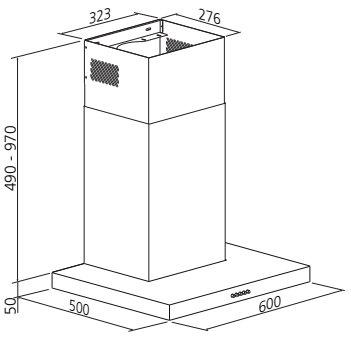
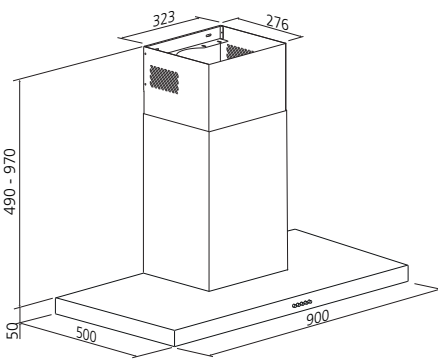
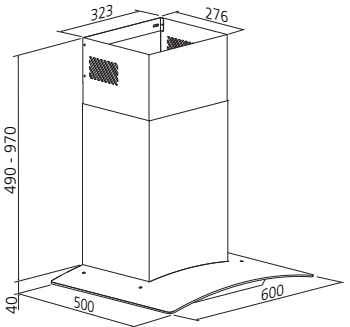
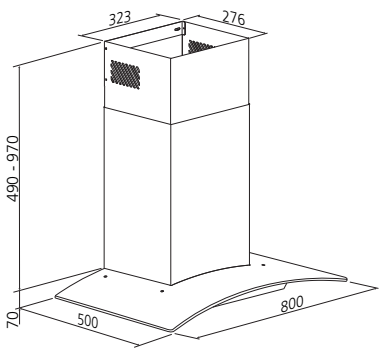
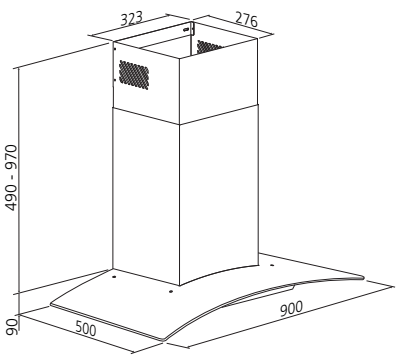
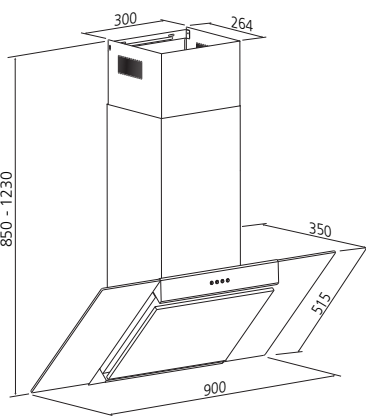
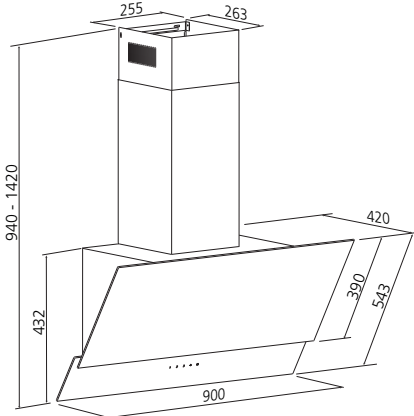
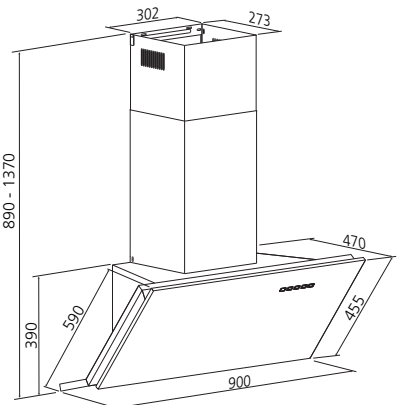
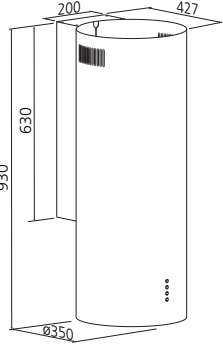
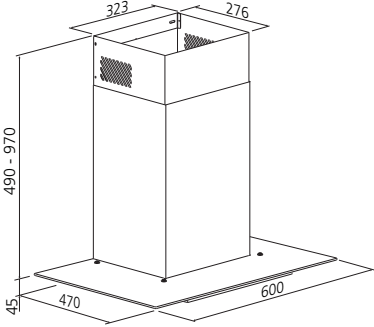
New Vetro Isla 90

95800/019 | 127 V | 60 Hz | MERCADO BRASILEIRO
 95800/020 | 220 V
 95801/019 | 127 V | 50 - 60 Hz | EXPORTACIÓN
 95801/020 | 220 V

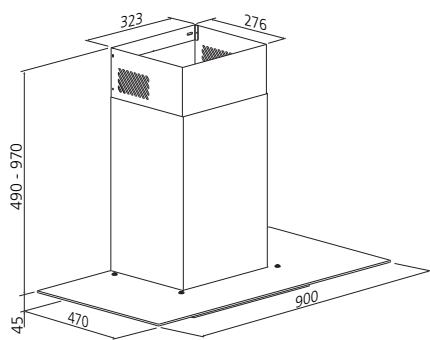
	Conforme norma IEC 60704									
	890 m³/h									
	Conforme norma IEC 61591									

As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. / Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

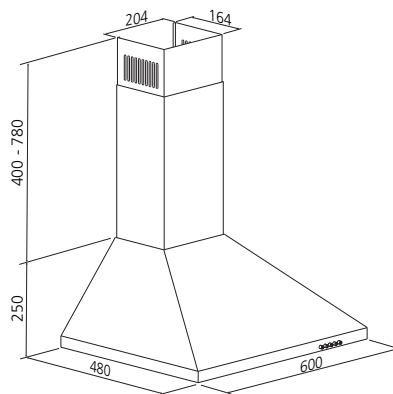
Aparhells para uso exclusivamente doméstico. / Aparatos de uso exclusivamente doméstico. *Certificado de origen não disponível. / Certificado de origen no disponible.

<p>INCASSO 75 - 95800/015 /016, 95801/015 /016</p> 	<p>NEW VETRO FLEX 75 - 95800/009 /010, 95801/009 /010</p> 	<p>NEW DRITTA 60 - 95800/001 /002, 95801/001 /002</p> 
<p>NEW DRITTA 90 - 95800/003 /004, 95801/003 /004</p> 	<p>NEW VETRO 60 - 95800/005 /006, 95801/005 /006</p> 	<p>NEW VETRO 80 - 95800/011 /012, 95801/011 /012</p> 
<p>NEW VETRO 90 - 95800/007 /008, 95801/007 /008</p> 	<p>NEW VETRO WALL FLAT 90 - 94829/110 /220, 94829/111 /221</p> 	<p>JULIET 90 - 94835/220</p> 
<p>ANGLE IX 90 - 94829/022</p> 	<p>TUBE IX WALL 35 - 94833/022</p> 	<p>BASIC 60 - 94811/001 /002, 94811/101 /102</p> 

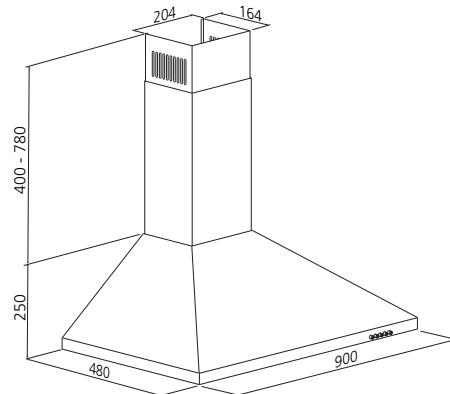
BASIC 90 - 94811/005 / 006, 94811/105 / 106



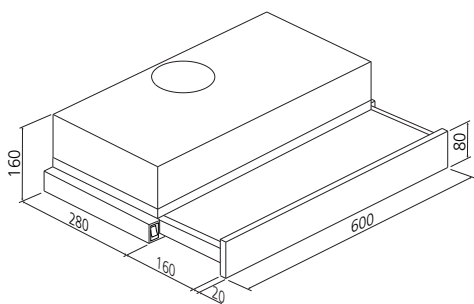
PIRÂMIDE 60 - 94813/001 / 002



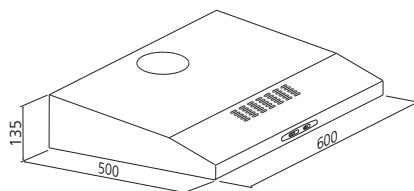
PIRÂMIDE 90 - 94814/001 / 002



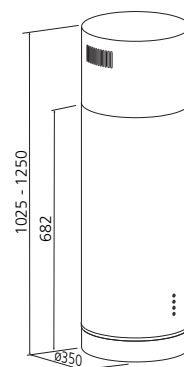
SLIDE 60 - 94810/005 / 006



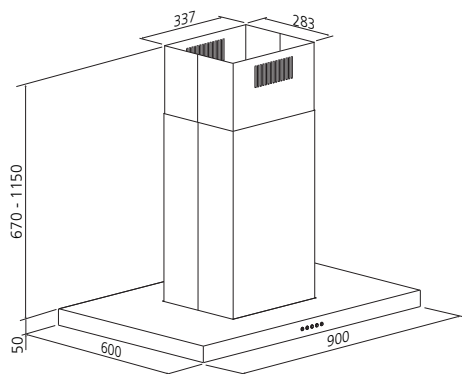
COMPACT 60 - 94810/110 / 220



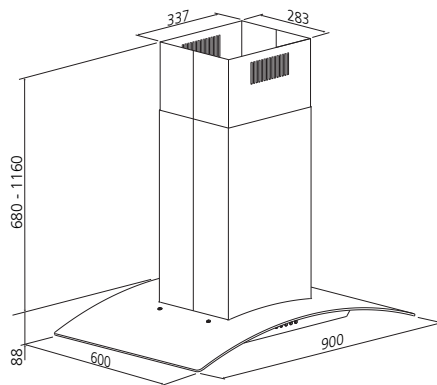
TUBE ISLA 35 - 94833/110 / 220



NEW DRITTA ISLA 90 - 95800/017 / 018, 95801/017 / 018



NEW VETRO ISLA 90 - 95800/019 / 020, 95801/019 / 020









Nome / Nombre		INCASSO 75		NEW VETRO FLEX 75		NEW DRITTA 60	
Referência / Referencia	MERCADO BRASILEIRO	95800/015	95800/016	95800/009	95800/010	95800/001	95800/002
	EXPORTACIÓN	95801/015	95801/016	95801/009	95801/010	95801/001	95801/002
Instalação / Instalación		Embutir / Empotrar		Parede / Pared		Parede / Pared	
Tensão / Tensión		127 V	220 V	127 V	220 V	127 V	220 V
Potência máxima / Potencia máxima		190 W	260 W	225 W	260 W	225 W	260 W
Comando		Pulsante		Pulsante		Pulsante	
Lâmpadas / Lámparas		Leds: 2 x 1,5 W		Leds: 2 x 1,5 W		Leds: 2 x 1,5 W	
Filtro metálico lavável / Filtro metálico lavable		2		1		2	
Filtro de carvão ativado / Filtro de carbón activado		2 (CARBON)		2 (AMBIFRESH 1)		2 (AMBIFRESH 1)	
Nível de ruído / Nivel de ruido - [cfe. Norma IEC 60704]		63 dB(A)		63 dB(A)		63 dB(A)	
Vazão / Escape del flujo de aire - [cfe. Norma IEC 61591]		630 m³/h		635 m³/h		620 m³/h	
Vidro temperado / Vidrio templado				✓			
Permite instalação de chaminé complementar* para pé-direito com altura de até: *adquirido somente via Rede de Assistência Técnica Autorizada				4,04 m		4,03 m	
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro		✓		✓		✓	



Nome / Nombre		NEW VETRO WALL FLAT B 90		NEW VETRO WALL FLAT W 90		JULIET 90	
Referência / Referencia		94829/110	94829/220	94829/111	94829/221	94835/220	
Instalação / Instalación		Parede / Pared		Parede / Pared		Parede / Pared	
Tensão / Tensión		127 V	220 V	127 V	220 V	220 V	
Potência máxima / Potencia máxima		231 W	211 W	231 W	211 W	212 W	
Comando		Eletrônico / Electrónico		Eletrônico / Electrónico		Touch	
Lâmpadas / Lámparas		Leds: 2 x 0,5 W		Leds: 2 x 0,5 W		Leds: 2 x 1 W	
Filtro metálico lavável / Filtro metálico lavable		1		1		2	
Filtro de carvão ativado / Filtro de carbón activado		2 (CARBON)		2 (CARBON)		2 (CARBON)	
Nível de ruído / Nivel de ruido - [cfe. Norma IEC 60704]		64 dB(A)		64 dB(A)		64 dB(A)	
Vazão / Escape del flujo de aire - [cfe. Norma IEC 61591]		535 m³/h		535 m³/h		530 m³/h	
Timer						✓	
Vidro temperado / Vidrio templado		✓		✓		✓	
Permite instalação de chaminé complementar* para pé-direito com altura de até: *adquirido somente via Rede de Assistência Técnica Autorizada		2,88 m		2,88 m		3,47 m	
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro		✓		✓		✓	



Nome / Nombre		BASIC 60		BASIC 90		NEW DRITTA ISLA 90	
Referência / Referencia	MERCADO BRASILEIRO	94811/001	94811/002	94811/005	94811/006	95800/017	95800/018
	EXPORTACIÓN	94811/101	94811/102	94811/105	94811/106	95801/017	95801/018
Instalação / Instalación		Parede / Pared		Parede / Pared		Ilha / Isla	
Tensão / Tensión		127 V	220 V	127 V	220 V	127 V	220 V
Potência máxima / Potencia máxima		103 W	223 W	103 W	123 W	454 W	404 W
Comando		Pulsante		Pulsante		Eletrônico / Electrónico	
Lâmpadas / Lámparas		Leds: 2 x 1,5 W		Leds: 2 x 1,5 W		Leds: 4 x 1,5 W	
Filtro metálico lavável / Filtro metálico lavable		1		1		3	
Filtro de carvão ativado / Filtro de carbón activado		2 (CARBON)		2 (CARBON)		1 (AMBIFRESH 1)	
Nível de ruído / Nivel de ruido - [cfe. Norma IEC 60704]		55 dB(A)	60 dB(A)	55 dB(A)	60 dB(A)	74 dB(A)	
Vazão / Escape del flujo de aire - [cfe. Norma IEC 61591]		380 m³/h	430 m³/h	380 m³/h	430 m³/h	885 m³/h	
Timer						✓	
Vidro temperado / Vidrio templado		✓		✓			
Permite instalação de chaminé complementar* para pé-direito com altura de até: *adquirido somente via Rede de Assistência Técnica Autorizada		4,00 m		4,00 m		4,01 m	
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro		✓		✓		✓	

							
NEW DRITTA 90		NEW VETRO 60		NEW VETRO 80		NEW VETRO 90	
95800/003	95800/004	95800/005	95800/006	95800/011	95800/012	95800/007	95800/008
95801/003	95801/004	95801/005	95801/006	95801/011	95801/012	95801/007	95801/008
Parede / Pared		Parede / Pared		Parede / Pared		Parede / Pared	
127 V	220 V	127 V	220 V	127 V	220 V	127 V	220 V
225 W	260 W	225 W	260 W	225 W	260 W	225 W	260 W
Pulsante		Pulsante		Pulsante		Pulsante	
Leds: 2 x 1,5 W		Leds: 2 x 1,5 W		Leds: 2 x 1,5 W		Leds: 2 x 1,5 W	
3		1		1		1	
2 (AMBIFRESH 1)		2 (AMBIFRESH 1)		2 (AMBIFRESH 1)		2 (AMBIFRESH 1)	
63 dB(A)		63 dB(A)		63 dB(A)		63 dB(A)	
620 m³/h		620 m³/h		620 m³/h		620 m³/h	
		✓		✓		✓	
4,03 m		4,02 m		4,05 m		4,07 m	
✓		✓		✓		✓	

							
ANGLE IX 90		TUBE IX WALL 35		PIRÂMIDE 60		PIRÂMIDE 90	
94829/022		94833/022		94813/001	94813/002	94814/001	94814/002
Parede / Pared		Parede / Pared		Parede / Pared		Parede / Pared	
220 V		220 V		127 V	220 V	127 V	220 V
170 W		170 W		180 W	200 W	180 W	200 W
Touch		Eletrônico / Electrónico		Pulsante		Pulsante	
Leds: 2 x 0,5 W		Leds: 2 x 1,5 W		Incandescentes: 2 x 40 W		Incandescentes: 2 x 40 W	
3		1		2		3	
2 (CARBON)		2 (CARBON)		2 (CARBON)		2 (CARBON)	
60 dB(A)		61 dB(A)		55 dB(A)	60 dB(A)	55 dB(A)	60 dB(A)
570 m³/h		500 m³/h		385 m³/h	430 m³/h	385 m³/h	430 m³/h
✓							
2,82 m				3,47 m		3,47 m	
✓		✓		✓		✓	

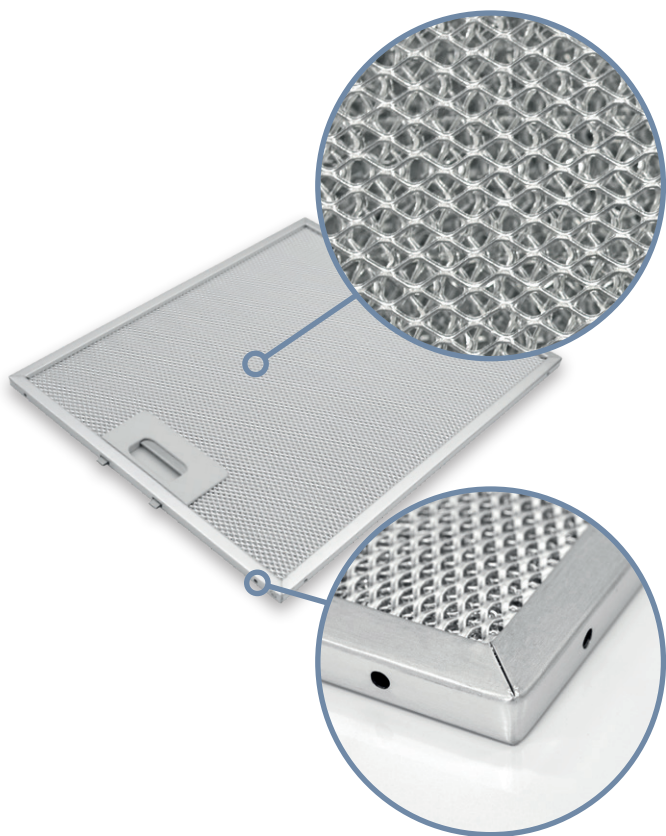
							
NEW VETRO ISLA 90		TUBE ISLA 35		SLIDE 60		COMPACT 60	
95800/019	95800/020	94833/110	94833/220	94810/005	94810/006	94810/110	94810/220
95801/019	95801/020						
Ilha / Isla		Ilha / Isla		Parede / Pared		Parede / Pared	
127 V	220 V	127 V	220 V	127 V	220 V	127 V	220 V
454 W	404 W	333 W	348 W	220 W	220 W	145 W	145 W
Eletrônico / Electrónico		Eletrônico / Electrónico		Tecla		Deslizante	
Leds: 4 x 1,5 W		Leds: 3 x 1 W		Incandescentes: 2 x 40 W		Incandescente: 1 x 40 W	
1		1		2		2	
1 (AMBIFRESH 1)		2 (CARBON)		2 (CARBON)		2 (CARBON)	
73 dB(A)		76 dB(A)		61 dB(A)	57 dB(A)	65 dB(A)	
890 m³/h		760 m³/h		260 m³/h	215 m³/h	160 m³/h	
✓							
✓						✓	
4,06 m		3,46 m					
✓		✓		✓		✓	

FILTROS



As coifas possuem elevada eficiência de filtragem pois combinam filtros metálicos com filtros de carvão ativado de alta tecnologia.

Las campanas tienen una elevada eficiencia de filtrado porque combinan filtros metálicos con filtros de carbón activado de alta tecnología.



Filtros de alumínio

São responsáveis por reter a gordura e os vapores de água dispensados no processo de cozimento. São constituídos de cinco telas sobrepostas que formam uma trama eficiente.

Filtros de aluminio

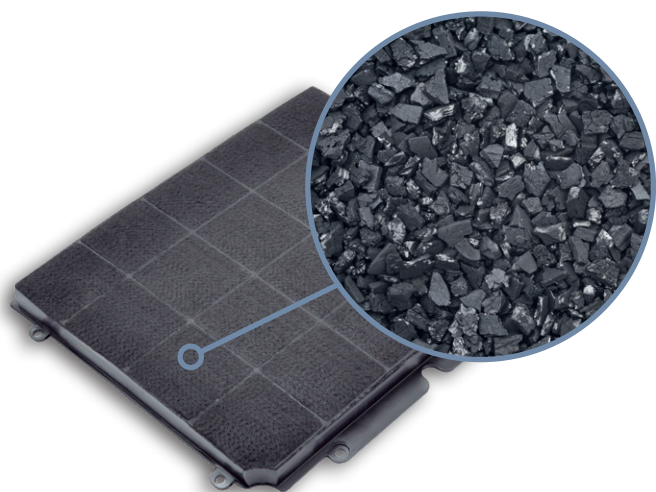
Son responsables por retener la grasa y los vapores de agua del proceso de cocción. Están constituidos por cinco mallas que forman una trama eficiente.

Limpeza

Os filtros de alumínio podem ser lavados na máquina de lavar. Contam com pequenos furos nas laterais que auxiliam no escoamento da água no momento da secagem.

Limpieza

Los filtros de aluminio se pueden lavar en lavavajillas. Cuentan con pequeños agujeros en las laterales, que ayudan a escurrir el agua en el momento del secado.



Filtros de carvão ativado

São responsáveis por absorver os odores e a umidade do processo de cocção, devolvendo ao ambiente o ar com quase nenhuma impureza.

Filtros de carbón activado

Son responsables por absorber olores y la humedad del proceso de cocción, devolviendo el aire al ambiente casi sin impurezas.

Filtros de carvão ativado CARBON

Filtros de carbón activado CARBON

Modelo	CARBON
A	
B	
C	
D	
E	
F	
G	
H	



Importante: A compatibilidade dos filtros de carvão ativado para cada coifa pode ser observada nas páginas 60-61.
 La compatibilidad de los filtros de carbón activado para cada campana se puede observar en las páginas 60-61.



Patente requerida

Inovação

A Tramontina desenvolveu uma nova linha de filtros de carvão ativado com altíssima eficiência, denominada AMBIFRESH.

Esse novo filtro envolve nanotecnologia. Além disso, a microestrutura do carvão ativado foi modificada para que ele tivesse maior eficiência.

Innovación

Tramontina desarrolló una nueva línea de filtros de carbón activado con altísima eficiencia, denominada AMBIFRESH.

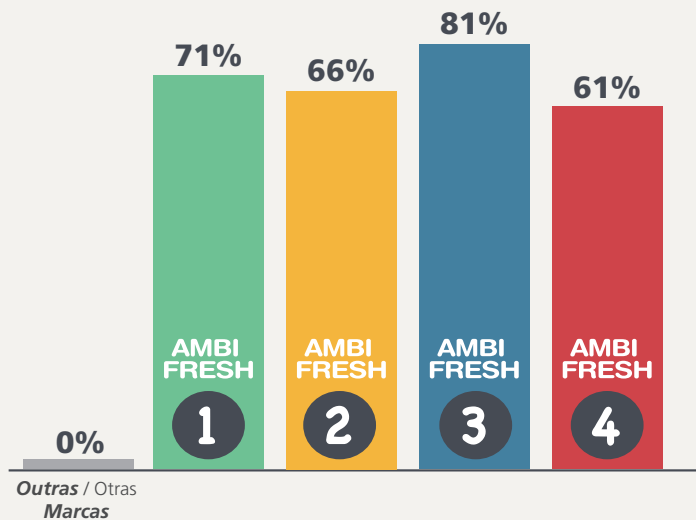
La microestructura del carbón activado se modificó para que tuviese mayor eficiencia.

Eficiência

Os filtros AMBIFRESH possuem maior eficiência, chegando a 81% em termos de filtragem, se comparados às opções presentes no mercado brasileiro que possuem eficiência baixíssima e, em muitos casos, zero.

Eficiencia

Los filtros AMBIFRESH tienen una mayor eficiencia, llegando a 81% en términos de filtrado, en comparación a las opciones existentes en el mercado brasileño que tienen bajísima eficiencia y, en muchos casos, ninguna.

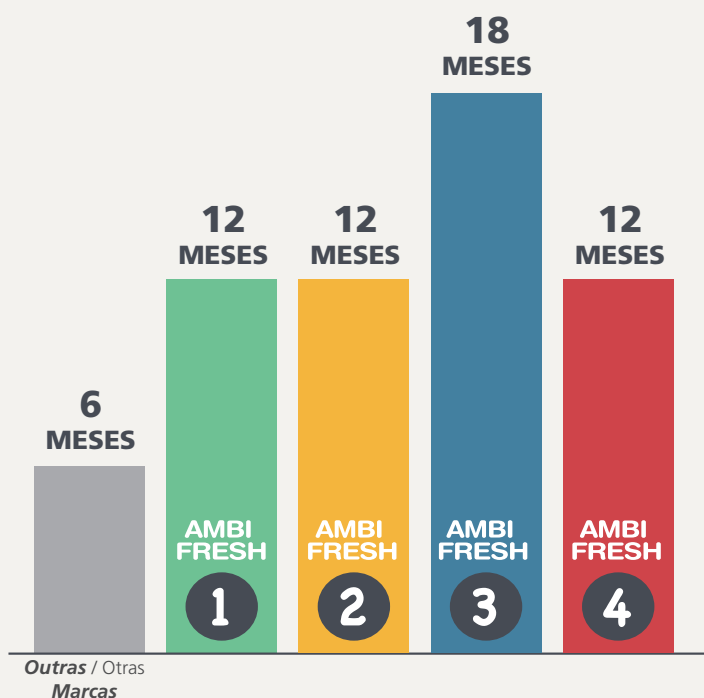


Longa vida útil

A elevada vida útil dos novos filtros AMBIFRESH proporciona maior comodidade e economia pois duram até 3 vezes mais que filtros de outras marcas presentes no mercado brasileiro.

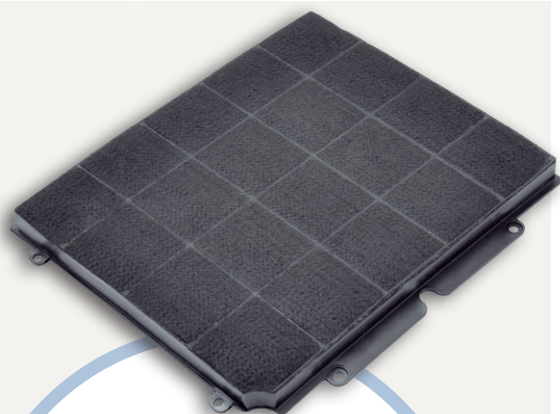
Mayor vida útil

La elevada vida útil de los nuevos filtros AMBIFRESH proporciona más comodidad y ahorro porque duran hasta 3 veces más que filtros de otras marcas existentes en el mercado brasileño.







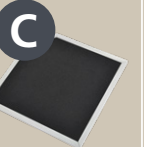

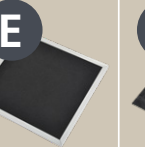
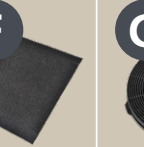


Modelo	AMBIFRESH	Eficiência Eficiencia	Vida útil após instalado después de instalado
1	Alta eficiência na remoção de odores. Alta eficiencia en la eliminación de olores.		12 meses
2	Alta eficiência na remoção de odores fortes como alho, cebola, peixe e outros. Alta eficiencia en la eliminación de olores fuertes como ajo, cebolla, pescado y otros.		12 meses
3	Altíssima eficiência na remoção de odores fortes como alho, cebola, peixe e outros. Altísima eficiencia en la eliminación de olores fuertes como ajo, cebolla, pescado y otros.		18 meses
4	Alta eficiência na remoção de odores fortes como alho, cebola, peixe e outros, além de possuir um oxidante que maximiza a filtragem de odores mais agressivos. Alta eficiencia en la eliminación de olores fuertes como ajo, cebolla, pescado y otros, además de tener un oxidante que maximiza el filtrado de olores más agresivos.		12 meses



Exclusivos para coifas Tramontina fabricadas no Brasil.
(exceto ref.: 95800/015 e /016 - Incasso 75)
Exclusivos para campanas Tramontina hechas en Brasil.
(excepto ref.: 95800/015 y /016 Incasso 75)

Para coifas instaladas em modo **depurador**.
Para campanas instaladas em modo **purificador**.

































Importante: A compatibilidade dos filtros de carvão ativado para cada coifa pode ser observada nas páginas 60-61.
La compatibilidad de los filtros de carbón activado para cada campana se puede observar en las páginas 60-61.

Linha Línea	CARBON							
Modelo								
Ref.:	94550/000	93991/583	00097/305	93990/155	93991/849	00093/333	93992/534	93992/516

Coifas fabricadas no Brasil | Campanas hechas en Brasil

				
Ref.:	MERCADO BRASILEIRO 95800/001 - 95800/002	95800/003 - 95800/004	95800/005 - 95800/006	95800/011 - 95800/012
	EXPORTACIÓN 95801/001 - 95801/001	95801/003 - 95801/004	95801/005 - 95801/006	95801/011 - 95801/012
Filtro compatível Filtro compatible				

Coifas importadas | Campanas importadas

																						
Ref.:	94800 - 94801 /110 /220	94802 - 94803 /110 /220	94804 - 94805 /110 /220	94806 todas cores / todos los colores	94807 /110 /220	94808 /110 /220																
Filtro compatível Filtro compatible	<p>Para modelos fabricados até a data abaixo. Para modelos hechos hasta la fecha abajo.</p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td></td> <td>94800/110: 04 / 2011 94800/220: 04 / 2011 94801/110: 04 / 2011 94801/220: 06 / 2011</td> <td></td> <td>94802/110: 03 / 2011 94802/220: 06 / 2011 94803/110: 05 / 2011 94803/220: 08 / 2011</td> <td></td> <td>94804/110: 06 / 2011 94804/220: 06 / 2011 94805/110: 03 / 2011 94805/220: 05 / 2011</td> <td></td> <td>94806/110: 08 / 2011 94806/220: 06 / 2011</td> </tr> <tr> <td></td> <td>94800/110: 04 / 2011 94800/220: 04 / 2011 94801/110: 04 / 2011 94801/220: 06 / 2011</td> <td></td> <td>94802/110: 03 / 2011 94802/220: 06 / 2011 94803/110: 05 / 2011 94803/220: 08 / 2011</td> <td></td> <td>94804/110: 06 / 2011 94804/220: 06 / 2011 94805/110: 03 / 2011 94805/220: 05 / 2011</td> <td></td> <td>94806/110: 08 / 2011 94806/220: 06 / 2011</td> </tr> </tbody> </table>					94800/110: 04 / 2011 94800/220: 04 / 2011 94801/110: 04 / 2011 94801/220: 06 / 2011		94802/110: 03 / 2011 94802/220: 06 / 2011 94803/110: 05 / 2011 94803/220: 08 / 2011		94804/110: 06 / 2011 94804/220: 06 / 2011 94805/110: 03 / 2011 94805/220: 05 / 2011		94806/110: 08 / 2011 94806/220: 06 / 2011		94800/110: 04 / 2011 94800/220: 04 / 2011 94801/110: 04 / 2011 94801/220: 06 / 2011		94802/110: 03 / 2011 94802/220: 06 / 2011 94803/110: 05 / 2011 94803/220: 08 / 2011		94804/110: 06 / 2011 94804/220: 06 / 2011 94805/110: 03 / 2011 94805/220: 05 / 2011		94806/110: 08 / 2011 94806/220: 06 / 2011		
	94800/110: 04 / 2011 94800/220: 04 / 2011 94801/110: 04 / 2011 94801/220: 06 / 2011		94802/110: 03 / 2011 94802/220: 06 / 2011 94803/110: 05 / 2011 94803/220: 08 / 2011		94804/110: 06 / 2011 94804/220: 06 / 2011 94805/110: 03 / 2011 94805/220: 05 / 2011		94806/110: 08 / 2011 94806/220: 06 / 2011															
	94800/110: 04 / 2011 94800/220: 04 / 2011 94801/110: 04 / 2011 94801/220: 06 / 2011		94802/110: 03 / 2011 94802/220: 06 / 2011 94803/110: 05 / 2011 94803/220: 08 / 2011		94804/110: 06 / 2011 94804/220: 06 / 2011 94805/110: 03 / 2011 94805/220: 05 / 2011		94806/110: 08 / 2011 94806/220: 06 / 2011															

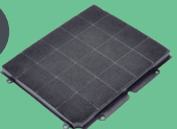

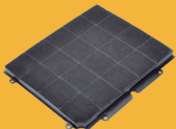

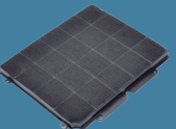

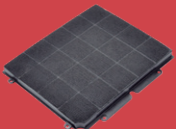

Coifas importadas | Campanas importadas

							
Ref.:	94828 /110 /220	94829 /022	94829 todas cores / todos los colores	94830 /110 /220	94831 /110 /220	94832 todas cores - todos los colores	94833 /022
Filtro compatível Filtro compatible							

A data de fabricação da coifa consta na contra capa do manual de instruções ou no adesivo de identificação localizado no interior do produto.

La fecha de fabricación de la campana consta en el manual de instrucciones o en el adhesivo de identificación situado en el interior del producto.

AMBIFRESH

1			2			3			4		
94550/014			94550/015			94550/016			94550/017		

				
95800/007 - 95800/008	95800/009 - 95800/010	95800/015 - 95800/016	95800/017 - 95800/018	95800/019 - 95800/020
95801/007 - 95801/008	95801/009 - 95801/010	95801/015 - 95801/016	95801/017 - 95801/018	95801/019 - 95801/020
				

							
94810 /005 /006	94810 /110 /220	94811 - 94812 /110 /220	94813 - 94814 /110 /220	94813 - 94814 /001 /002	94815 - 94816 /221	94818 /110 /220	94819 /110 /220
							

						
94833 /110 /220	94835 /220	94836 /220	94837 /220	MERCADO BRASILEIRO	94811/001 - 94811/002	94811/005 - 94811/006
				EXPORTACION	94811/101 - 94811/102	94811/105 - 94811/106
				Filtro compatível Filtro compatible		

PRODUTO IMPORTADO E GARANTIDO POR:
 TRAMONTINA TEEC S/A.
 RODOVIA RSC 470 KM 230
 95185-000 - CARLOS BARBOSA - RS BRASIL
 CNPJ: 01.554.846/0001-36
 PAIS DE ORIGEM: CHINA
 P1206C9480111000001

Coifa Prisma 90 Nr. Série: P 12.06.C.94801110.00001 Ref.: 94801/10

Fabricação: 10 / 2017
 INOX 90 cm - 127V

Grau de Proteção: IPX0
 Classe de Construção: Classe I
 Tensão Nominal: 127V ±5%
 Potência Elétrica: 0,270 kW
 Frequência Nominal: 60 Hz
 Produto conforme à norma ABNT NBR NM 60335-1: 2006

PAIS DE ORIGEM: CHINA
 Coifa Prisma 90
 Fabricação: 10 / 2017
 INOX 90 cm - 127V



TRAMONTINA

TRAMONTINA

Fornos

Hornos



Eléctricos

Eléctricos



Micro-ondas

Microondas

★ ★ ★ PRIME

67 Slim Touch 60 F12



68 Maxi Inox 90 F8



69 New Inox Cook 60 F7



69 New Glass Cook B 60 F7



71 Inox 25 L 60



★ ★ ★ PERFECTA

69 Glass Brasil B 60 F3



★ ★ ★ STANDARD

Acessórios inclusos

Todos os modelos são acompanhados de acessórios, como bandejas, grelhas. Modelo Maxi Inox 90 F8 (ref.: 94855/221) inclui também espeto giratório.

Accesorios incluidos

Todos los modelos vienen con accesorios, como bandejas y rejillas. Modelo Maxi Inox 90 F8 (ref.: 94855/221) incluye también pincho giratorio.

**Ventilador interno**

Promove o aquecimento uniforme da câmara de cozimento. Mais agilidade para o preparo das refeições e possibilidade de fazer dois pratos ao mesmo tempo.

Ventilador interno

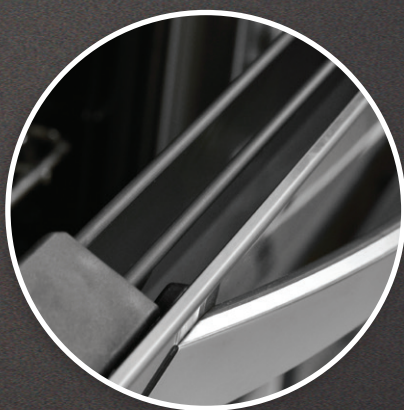
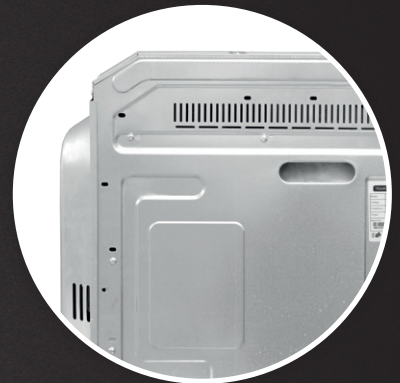
Promueve el calentamiento uniforme de la cámara de cocción. Más agilidad en la preparación de las comidas y posibilidad de hacer dos platos al mismo tiempo.

**Sistema de resfriamento externo**

Permite que o forno seja instalado no móvel com total segurança. O ventilador é acionado automaticamente quando a temperatura externa do forno atingir aproximadamente 65°C. Todo calor que está entre o forno e o móvel é expelido garantindo a segurança e a integridade do mobiliário.

Sistema de esfriamiento externo

Permite que el horno sea instalado en el mueble con toda seguridad. El ventilador se acciona automáticamente cuando la temperatura externa del horno llega acerca de 65°C. Todo el calor que está entre el horno y el mueble se expulsa, garantizando la seguridad e integridad del mobiliario.

**Porta com vidro triplo**

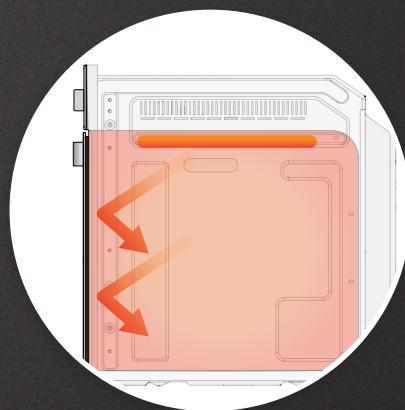
O uso de três vidros, com circulação de ar entre eles, garante um bom isolamento, evitando queimaduras.

Exceto os modelos: 94865/220, 94865/221 e 94868/220.

Puerta con vidrio triple

El uso de tres vidrios con circulación de aire entre ellos garantiza una buena aislación, evitando quemaduras.

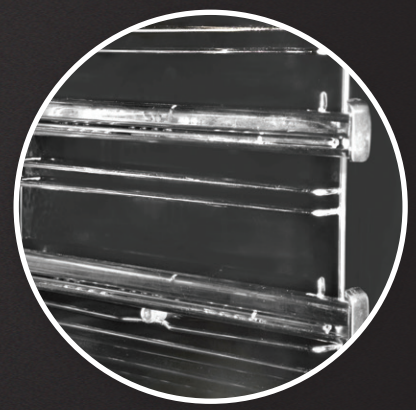
Excepto los modelos: 94865/220, 94865/221 y 94868/220.

**Vidro interno com "Low-e"**

O vidro interno "Low-e" (*Low emission*) dos fornos conta com um revestimento especial que evita que parte do calor interno seja irradiado para o ambiente.

Vidrio interno con "Low-e"

El vidrio interno "Low-e" (*Low emission*) de los hornos cuenta con un revestimiento especial que evita que parte del calor interno sea irradiado para el ambiente.

**Níveis das prateleiras**

Possuem três, quatro ou cinco níveis de altura para grelhas e bandejas.

Niveles de los estantes

Vienen con tres, cuatro o cinco niveles de altura para rejillas y bandejas.



82L
ÚTIL

Ampla espaço interno que permite a preparação de duas receitas ao mesmo tempo.**

Gran capacidad interna que posibilita la preparación de dos recetas al mismo tiempo**.

** receitas que tenham a mesma temperatura de cozimento e que sejam do mesmo grupo de alimentos como, por exemplo, pizza e pão, bolo e torta, etc.

** recetas que tengan la misma temperatura de cocimiento y que sean del mismo grupo de alimentos, por ejemplo, pan y pizza, pastel y torta, etc.

Slim Touch 60 F12



Booster / Potência Extra

Esta opção possibilita um rápido aquecimento do interior do forno, alcançando em menor tempo a temperatura selecionada para o cozimento.

Booster / Potencia Extra

Esta opción posibilita un calentamiento rápido del interior del horno alcanzando en menor tiempo la temperatura seleccionada para la cocción.

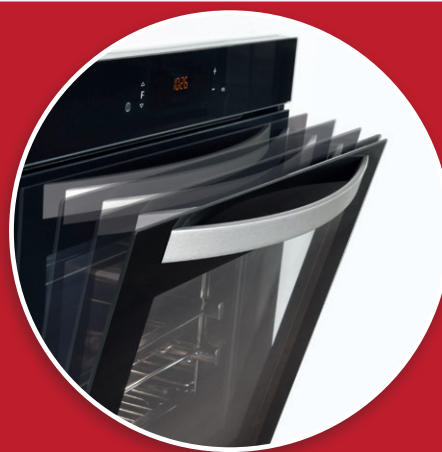


Indicadores de programação

Após a seleção da função desejada, o painel indica quais são as resistências em funcionamento e demonstra a escala de atingimento da temperatura.

Indicadores de programación

Después de elegir la función deseada el panel indica cuales son las resistencias que están prendidas e indica la escala de alcance de temperatura.



Fechamento suave da porta

O forno conta com um dispositivo que amortece o impacto da porta quando ela estiver próxima de se fechar completamente, aumentando o conforto, segurança e diminuindo o barulho.

Cierre suave de la puerta

El horno cuenta con un dispositivo que amortigua el impacto de la puerta cuando la misma es cerrada lo que aumenta el confort, seguridad y disminuye el ruido.



Slim Touch 60 F12

94879/220*

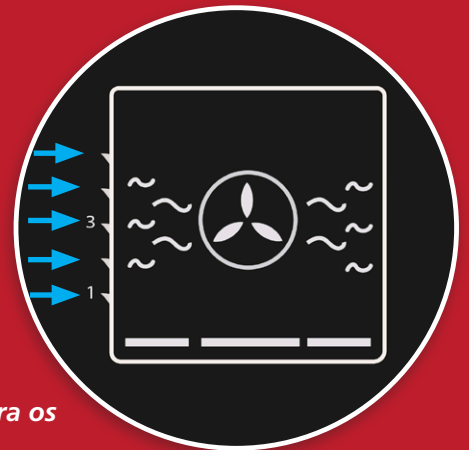


Dicas práticas de cozimento

O forno mostra no visor do painel a sugestão de qual prateleira deve ser usada de acordo à função selecionada. No exemplo ao lado ele indica as prateleiras 1 ou 3.

Tips para el cocimiento:

El horno indica en el panel la sugerencia de cual estante debe ser usada de acuerdo a la función elegida. En el ejemplo al lado, son inmdicadas las estantes 1 o 3.



Ao abrir a porta do forno, é possível ver uma tabela indicando a função para os pratos mais usuais.

Al abrir la puerta del horno, es posible ver una tabla que indica la función para los platos más usuales.

Multi cozimento Multi cocción	Turbo aquecimento Turbo calentamiento	Assar combinado Asar combinado	Assar Asar	Grill
3 190°	2 180°	3 180°/190°	2 220°	4/5 280°
1 180°/190°	1-3-5 170/180°	3 180°/190°	3 175°	4/5 280°
2 180°/190°	1-5 175°	3 200°	3 200°	4/5 280°



Maxi Inox 90 F8

94855/221*





New Inox Cook 60 F7

94866/220*



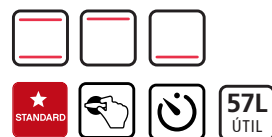
New Glass Cook B 60 F7

94867/220*



Glass Brasil B 60 F3

94865/220*





Aço Inox

O interior do micro-ondas é todo em aço inox, o que aumenta a vida útil, facilita a limpeza, e ainda, melhora a reflexão das micro-ondas, contribuindo com a uniformidade do cozimento.

Acero Inoxidable

La parte interna del microondas es de acero inoxidable, lo que aumenta la vida útil, facilita la limpieza y además mejora la reflexión de las microondas, contribuyendo con la uniformidad de la cocción.



Auto Menu

Menu com 11 pré-programas para facilitar o preparo de diferentes tipos de alimentos.

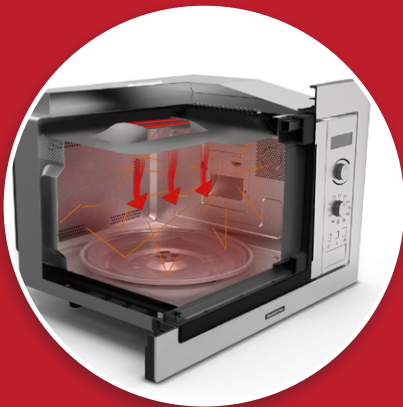
Auto Menú

Menú con 11 pre programas para facilitar la preparación de diferentes tipos de alimentos.



Inox 25 L 60

94880/003*

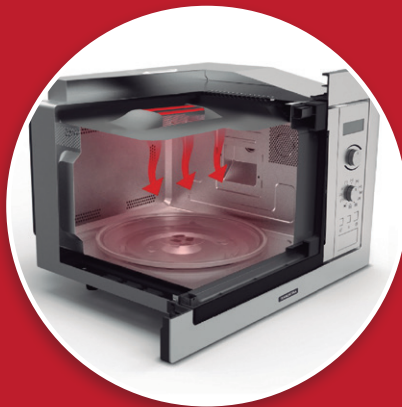


Modo combinado

O modo combinado serve para cozinhar o alimento e ao mesmo tempo dourá-lo. Permite dividir o tempo escolhido intercalando a função micro-ondas e grill. O modo combinado tem 3 divisões de tempo sendo 30% e 70%, 55% e 45% ou 70% e 30%.

Modo combinado

Modo combinado sirve para cocinar el alimento y, al mismo tiempo, dorarlo. Permite distribuir el tiempo elegido, intercalando la función microondas/grill. El modo combinado tiene 3 opciones de distribución de tiempos, siendo 30% y 70%, 55% y 45% ó 70% y 30%.

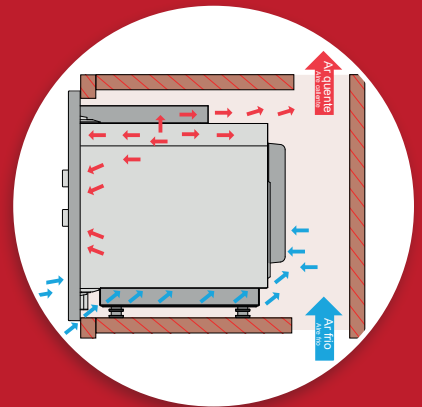


Grill

Com a função "Grill" é possível dourar carnes, bifés, pizzas, batatas, sanduíches, tortas e bolos.

Grill

Con la función "Grill" se pueden dorar carnes, bistecas, pizzas, papas, sándwiches, tortas y tartas.



Sistema de resfriamento externo

Permite que o Micro-ondas seja instalado no móvel com total segurança. Todo calor gerado durante o funcionamento é expelido, garantindo a segurança e a integridade do mobiliário.

Sistema de enfriamiento externo

Permite que el microondas se instale en el mueble con toda seguridad. Todo el calor generado durante el funcionamiento se expelle, garantizando la seguridad y la integridad de los muebles.

Nome / Nombre

Referência / Referencia

	Assar - Resistência superior externa e inferior (não visível) são acionadas simultaneamente. Asar - La resistencia superior externa y la inferior (no visible) se accionan simultáneamente.
	Assar combinado - Resistência superior externa e inferior (não visível) são acionadas simultaneamente com o ventilador. Asar combinado - La resistencia superior externa y la inferior (no visible) se accionan simultáneamente con el ventilador.
	Grill - Resistência superior interna é acionada. Grill - Se acciona la resistencia superior interna.
	Turbo grill - Resistência superior interna e ventilador são acionados simultaneamente. Turbo grill - La resistencia superior interna y el ventilador se accionan simultáneamente.
	Multi cozimento - Resistência circular traseira (não visível) é acionada simultaneamente com o ventilador. Multi cocción - La resistencia circular trasera (no visible) se acciona simultáneamente con el ventilador.
	Turbo aquecimento combinado - Resistência inferior (não visível) é acionada simultaneamente com a resistência circular traseira (não visível) e ventilador. Turbo calentamiento combinado - La resistencia inferior se acciona simultáneamente con la resistencia circular trasera (no visible) y el ventilador.
	Cozimento delicado - Resistência inferior (não visível) é acionada simultaneamente com o ventilador. Calentamiento delicado - La resistencia inferior (no visible) es accionada simultáneamente con el ventilador.
	Aquecimento superior - Resistência superior interna e externa são acionadas simultaneamente. Calentamiento superior - La resistencia superior interna y externa son accionadas simultáneamente.
	Aquecimento superior - Resistência superior externa é acionada. Calentamiento superior - La resistencia superior externa es accionada.
	Aquecimento superior combinado - Resistência superior externa e interna são acionadas simultaneamente com o ventilador. Calentamiento superior combinado - La resistencia superior externo y interna son accionados simultáneamente con el ventilador.
	Aquecimento superior combinado - Resistência superior externa é acionada simultaneamente com o ventilador. Calentamiento superior combinado - La resistencia superior externo é accionados simultáneamente con el ventilador.
	Aquecimento inferior - Resistência inferior (não visível) é acionada. Calentamiento inferior - La resistencia inferior (no visible) es accionada.
	Turbo aquecimento - Resistências superior externa, inferior (não visível) e circular traseira (não visível), são acionadas simultaneamente com o ventilador. Turbo calentamiento - La resistencia superior externa, inferior (no visible) y circular trasera (no visible), son accionadas simultáneamente con el ventilador.
	Turbo aquecimento Eco - Resistência circular traseira (não visível) é acionada simultaneamente com o ventilador. Turbo calentamiento Eco - La resistencia circular trasera (no visible) se acciona simultáneamente con el ventilador.
	Manter aquecimento - A resistência circular traseira (não visível) é acionada. Mantener calentamiento - La resistencia circular trasera (no visible) es accionada.
	Descongelamento - Ventilador é acionado. Descongelar - Se acciona apenas el ventilador
	Booster - Resistência inferior (não visível) é acionada simultaneamente com a resistência circular traseira (não visível) e ventilador. Booster - La resistencia inferior se acciona simultáneamente con la resistencia circular trasera (no visible) y el ventilador.
	Espeto giratório. Pincho giratorio.

Preaquecimento

Pre calentamiento

Cozimento

Cocción

Funções / Funciones

Capacidade (volume útil - Litros) / Capacidad (Volumen útil - Litros)

Tensão / Tensión

Frequência / Frecuencia

Potência total / Potencia total

Temperatura máxima interna / Temperatura maxima interna

Posições para grelhas e bandejas / Posiciones para rejillas y bandejas

Prateleira telescópica / Repisa telescópica.

Vidros da porta / Vidrios de la puerta

Com tratamento anti-digitais / Con tratamiento anti-digitales

Lâmpada interna / Lámpara interna

Bloqueio do painel

Indicador de calor residual / Indicador del calor residual

Timer com desligamento automático / Temporizador con cierre automático.

Timer com acionamento e desligamento automático / Temporizador con accionamiento y cierre automático.



SLIM TOUCH 60 F12	MAXI INOX 90 F8	NEW INOX COOK 60 F7	NEW GLASS COOK B 60 F7	GLASS BRASIL B 60 F3
94879/220	94855/221	94866/220	94867/220	94865/220
2160 W	1770 W	2100 W	2100 W	2025 W
2180 W	1780 W	2100 W	2100 W	
1050 W	1700 W	1000 W	1000 W	
	1720 W	1000 W	1000 W	
1900 W				
2800 W				
		1100 W	1100 W	
2070 W				
	760 W			1200 W
2090 W				
		1000 W	1000 W	
1150 W	1080 W			900 W
1710 W	2300 W			
2720 W				
1710 W				
1720 W				
21 W	65 W	40 W	40 W	
2800 W				
	✓			
12	8	7	7	3
82 L	72 L	71 L	71 L	57 L
220 V	220 V	220 V	220 V	220 V
60 Hz	60 Hz	60 Hz	60 Hz	50 - 60 Hz
2800 W	2300 W	2100 W	2100 W	2025 W
280 °C	260 °C	270 °C	270 °C	250 °C
5	3	5	5	4
✓				
3	3	3	3	2
	✓			
2	2	1	1	1
✓	✓			
✓				
✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓			
✓	✓	✓	✓	✓



Nome / Nombre		INOX 25 L 60										
Referência / Referencia		94880/003										
	<p>Cozimento rápido - Esta função permite um cozimento rápido utilizando a potência máxima do forno micro-ondas, e ainda, possibilita acrescentar, a cada toque da tecla, mais 30 segundos ao tempo programado.</p> <p>Cocción rápida - Esta función permite cocción rápida utilizando la potencia máxima del horno de microondas y también permite agregarle 30 segundos más al tiempo programado.</p>											
	<p>Micro-ondas - O forno micro-ondas permite definir primeiramente o nível de potência e posteriormente o tempo de cozimento.</p> <p>Microondas - EL horno de microondas permite definir primeramente el nivel de potencia y posteriormente el tiempo de cocción.</p>											
	<p>Grill - Esta função é recomendada para dourar bifés, pizzas, batatas e até mesmo sanduíches.</p> <p>Grill - Esta función se recomienda para dorar steaks, pizzas, papas e incluso sándwiches.</p>											
	<p>Modo Combinado (Micro-ondas e Grill) - Esta função é recomendada para cozinhar internamente o alimento, e ao mesmo tempo dourá-lo, diminuindo o tempo total de cozimento.</p> <p>Modo Combinado (Microondas y Grill) - Esta función se recomienda para cocinar internamente el alimento y, al mismo tiempo, dorarlo, reduciendo el tiempo total de cocción.</p>											
	<p>Manter Aquecido - Esta função permite manter alimentos ou líquidos aquecidos após o término do cozimento/aquecimento.</p> <p>Mantener caliente - Esta función permite mantener alimentos o líquidos calientes después de cocidos; calentados.</p>											
	<p>Limpeza - Esta função facilita a remoção de resíduos difíceis de limpar e/ou que estão encrostados na cavidade interna do aparelho, assim como na remoção de odores do interior do forno micro-ondas.</p> <p>Limpieza - Esta función facilita la retirada de residuos difíciles de limpiar y/o que están incrustados en la cavidad interna del aparato, así como la remoción de olores del interior del horno microondas.</p>											
	<p>Descongelamento - Esta função permite descongelar alimentos, sendo necessário definir o tempo desejado. O micro-ondas trabalha com potência reduzida não podendo ser alterada.</p> <p>Descongelamiento - Esta función permite descongelar alimentos, siendo necesario definir el tiempo deseado. El microondas trabaja con potencia reducida, sin que se pueda alterar</p>											
	<p>Multicozimento - Permite programar dois estágios de funcionamento, cozinhar um alimento utilizando somente a função "Micro-ondas" e posteriormente dourá-lo por meio da função "Grill". Ou ainda, descongelar um alimento, e posteriormente cozinhá-lo/dourá-lo por meio da função "Modo Combinado".</p> <p>Multi Cocción - Permite programar dos etapas de funcionamiento - cocinar un alimento utilizando solamente la función "Microondas" y posteriormente dorarlo con la función "Grill". O descongelar un alimento y posteriormente cocinarlo/dorarlo con la función "Modo Combinado".</p>											
	<p>Auto Menu - Este menu oferece 11 pré-programas, sendo necessário selecionar o tipo de alimento e seu respectivo peso.</p> <p>Automenú - Este menú ofrece 11 preprogramas, siendo que es necesario seleccionar el tipo de alimento e su respectivo peso.</p>											
	A-01 Arroz	A-02 Vegetais Vegetales	A-03 Leite / Café Leche / Café	A-04 Pipoca Palomitas	A-05 Batata Papas	A-06 Pizza	A-07 Peixe Pescado	A-08 Pão Pan	A-09 Frango Pollo	A-10 Carne	A-11 Espetinho de carne Pinchos de carne	
	<p>Bloqueio do painel - Esta opção impede que crianças, quando sem a supervisão de um responsável, manuseiem o forno micro-ondas.</p> <p>Bloqueo del tablero - Esta opción impide que los niños, cuando estén sin supervisión de un responsable, manejen el horno de microondas.</p>											
Funções / Funciones		8										
Volume total / Volumen total		25 L										
Volume útil / Volumen neto		17 L										
Tensão / Tensión		220 V										
Frequência / Frecuencia		60 Hz										
Potência Grill / Potencia Grill		1200 W										
Potência de saída do Micro-ondas / Potencia de salida del microondas		750 W										
Potência total / Potencia total		1500 W										
Consumo máximo		1,5 kWh										
Lâmpada interna / Lámpara interna		1										
Bloqueio do painel		✓										
Diâmetro do prato / Diámetro del plato		315 mm										
Interior em aço inox / Interior de acero inoxidable		✓										
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro, Registro Inmetro nº: 006721/2018, Rendimento: 50%, Eficiência: B, Modo espera: 0,015kWh/dia, Volume total: 25 L, Volume útil: 17 L		✓										

Acessórios inclusos
 Accesorios incluidos

Slim Touch 60 F12 - [REF.: 94879/220]



bandeja coletora funda
 bandeja colectoras fonda



bandeja coletora
 bandeja colectoras



grelha
 rejilla

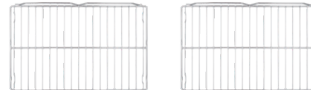


grelha para bandeja
 rejilla para bandeja

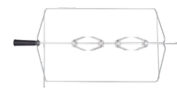
Maxi Inox 90 F8 - [REF.: 94855/221]



bandeja coletora
 bandeja colectoras



grelhas
 rejillas



espeto giratório
 pincho giratorio

New Inox Cook 60 F7 [REF.: 94866/220] / New Glass Cook B 60 F7 [REF.: 94867/220]



bandeja coletora funda
 bandeja colectoras fonda



bandeja coletora
 bandeja colectoras



grelha
 rejilla

Glass Brasil B 60 F3 - [REF.: 94865/220] / Glass Brasil W 60 F3 - [REF.: 94865/221]

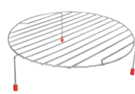


bandeja coletora
 bandeja colectoras



grelha
 rejilla

Inox 25 L 60 - [REF.: 94880/003]



suporte em aço inox
 soporte en acero inoxidable

Instalação dos Fornos Tramontina





Instalación de los Hornos Tramontina

Modo convencional



Dimensões gerais / Dimensiones generales (mm)

Fornos / Hornos

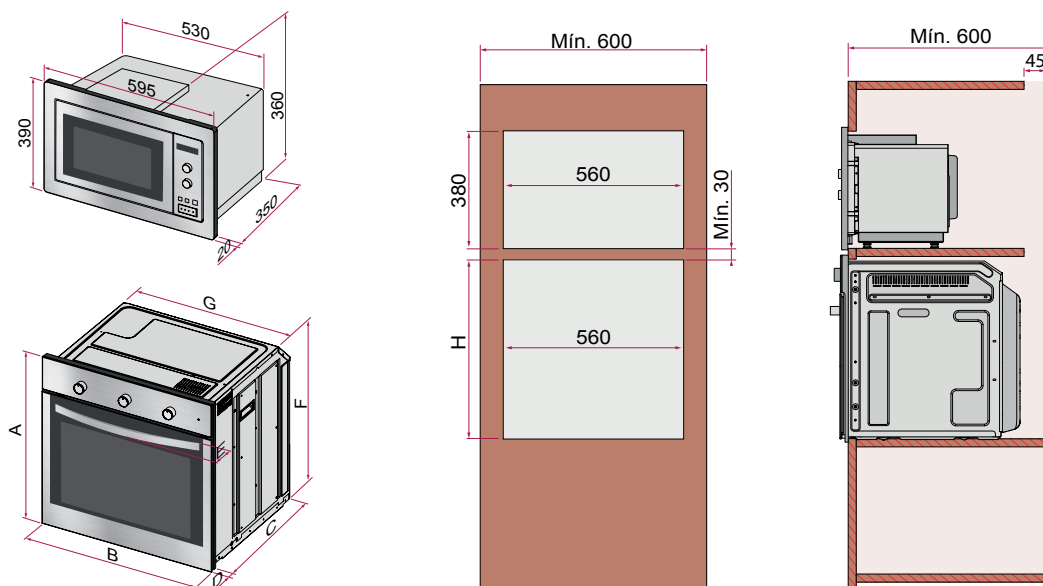
Modelo / Ref.:	A	B	C	D	E	F	G	H
 94865/220	591	596	480	25	39	570	514	580 - 583
 94866/220	592	595	544	21	47	570	545	590
 94867/220	592	595	544	21	47	570	545	590
 94879/220	595	594	545	22	42	582	545	590

Micro-ondas / Microondas

Modelo / Ref.:



94880/003



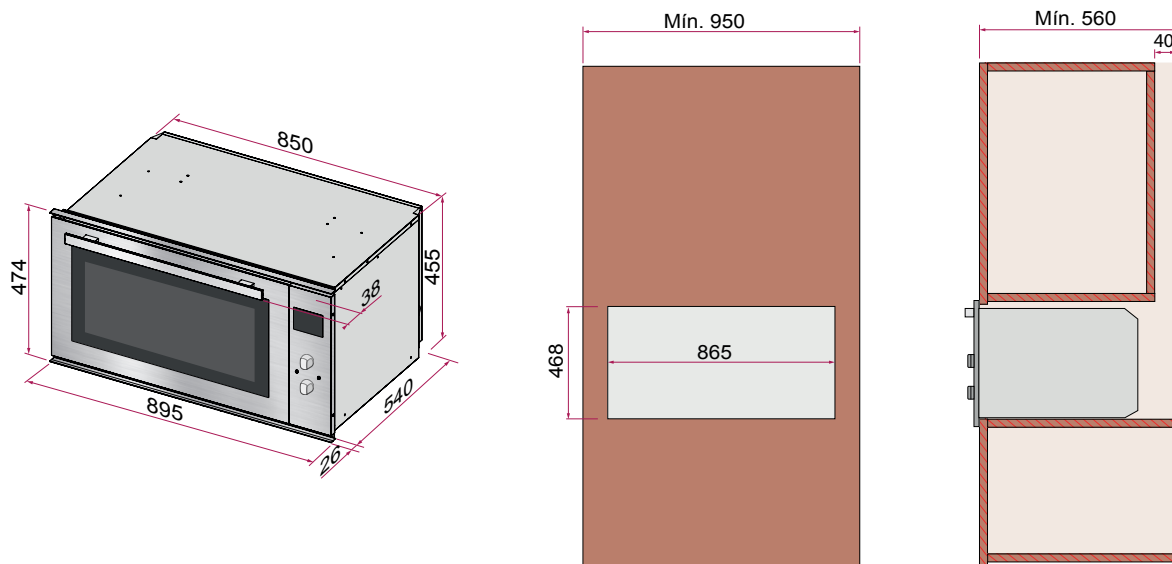
Dimensões gerais / Dimensiones generales (mm)

Forno / Horno

Modelo / Ref.:



94855/221



Instalação dos Fornos Tramontina





Instalación de los Hornos Tramontina

Flush



Dimensões gerais / Dimensiones generales (mm)

Fornos / Hornos

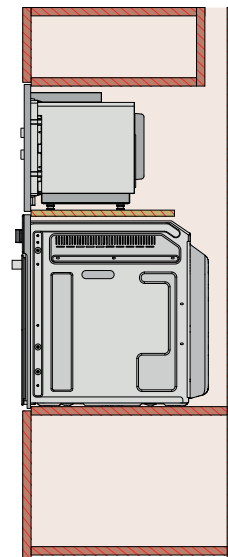
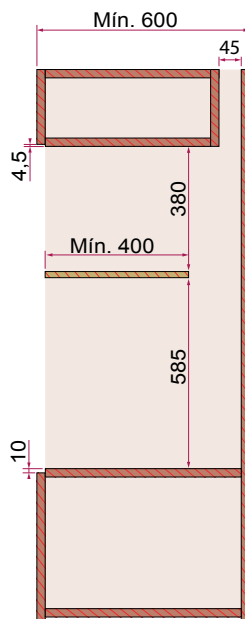
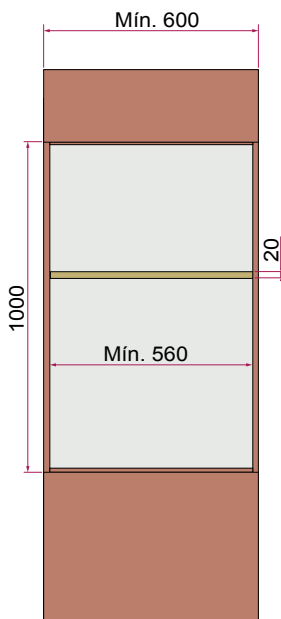
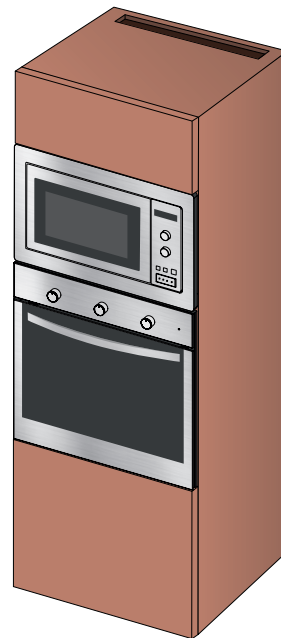
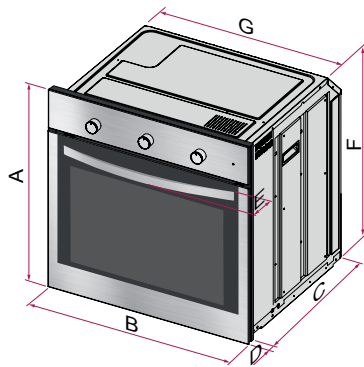
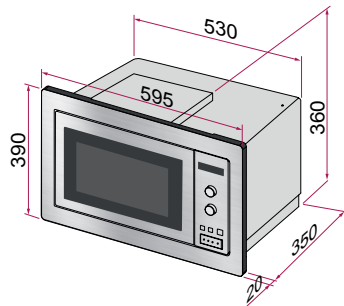
Modelo / Ref.:	A	B	C	D	E	F	G
 94865/220	591	596	480	25	39	570	514
 94866/220	592	595	544	21	47	570	545
 94867/220	592	595	544	21	47	570	545
 94879/220	595	594	545	22	42	582	545

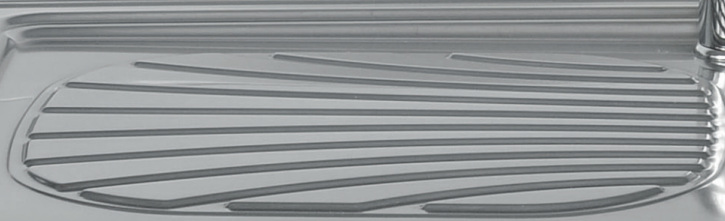
Micro-ondas / Microondas

Modelo / Ref.:



94880/003





Pias-fogão

Fregaderos+cocina



Produto compacto

Ideais para pequenos ambientes, é a solução prática para flats, escritórios, áreas de lazer, etc.

Producto compacto

Ideales para pequeños ambientes; son la solución práctica para flats, oficinas, áreas de recreación, etc.



Monobloco - sem solda

Peça inteira e mais resistente, evitando pontos de corrosão e acúmulo de detritos.

Monobloc - sin soldadura

Pieza enteriza y más resistente, evitando puntos de corrosión y acumulación de residuos.

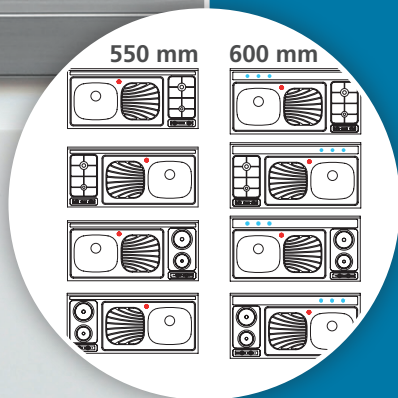


Escape

Evita o risco de alagamento acidental.

Rebosadero

Evita el riesgo de inundación accidental.



Opções de furos para Misturadores

- Misturadores monocomando.
- Misturadores com dois comandos.

Opciones de agujeros para mezcladores

- Mezcladores monocomando.
- Mezcladores con dos comandos.

Star 40 + 2GX

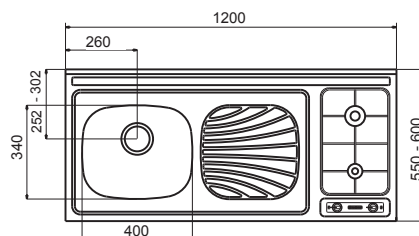


Acabamento acetinado
Acabado satinado

Potência térmica total: 3,4 kW
Potencia térmica total

Classificação de eficiência energética: B
Clasificación de eficiencia energética

Dimensões / Dimensiones (mm)



Opções / Opciones

Ref.:	Largura Ancho	Tensão Tensión	Frequência Frecuencia	Potência térmica dos queimadores Potencia térmica de las hornallas		Emb.	Furo Válvula (Ø) Agujero Válvula	
				Auxiliar	Rápido			
EX DX								
93710/103	93712/103	550 mm	127 - 220 V (bi-volt automático)	50 - 60 Hz	1,0 kW	2,4 kW	1	4 1/2" com escape con rebosadero
93720/103	93722/103	600 mm						

Produtos certificados cfe. OCP-0040, SGQ, Segurança, Compulsório, Inmetro, Registro n°: 009690/2014

Acessório incluído
Accesorio incluido

Acessórios opcionais
Accesorios opcionales



Válvula com escape - Ø 4 1/2"
Válvula con rebosadero



Dosador de sabão - 94517/002
Dispensador de jabón



Cesto aramado retangular regulável - 94528/030
Cesta en alambre rectangular regulable



Sifão simples - 94525/000
Sifón simple



Versões a gás

O cooktop com funcionamento a gás conta com acendimento superautomático, manípulos em baquelite (mais resistentes ao calor) e trepes e espalhadores em aço carbono esmaltado.

Versiones a gas

La placa de cocción a gas tiene encendido súper automático, perillas de baquelita (que son más resistentes al calor) y rejillas e sombreros de acero al carbono uniformemente esmaltadas.

Star 40 + 2ER

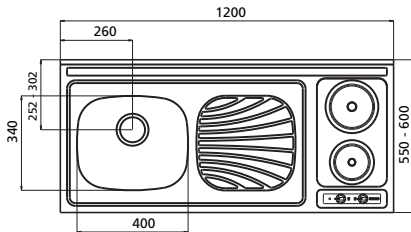


Acabamento acetinado
Acabado satinado

Potência elétrica total: 2,2 kW
Potencia eléctrica total



Dimensões / Dimensiones (mm)



Opções / Opciones

Ref.:	Largura Ancho	Tensão Tensión	Frequência Frecuencia	Potência elétrica das placas térmicas Potencia eléctrica de las placas térmicas		Emb.	Furo Válvula (Ø) Agujero Válvula
				Ø 145 mm	Ø 115 mm		
93711/903	93713/903	550 mm	220 V	50 - 60 Hz	1,30 kW	1	4 1/2" com escape con rebosadero
93721/903	93723/903	600 mm			0,90 kW		

Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro

Acessório incluído
Accesorio incluido

Acessórios opcionais
Accesorios opcionales



Válvula com escape - Ø 4 1/2"
Válvula con rebosadero



Dosador de sabão - 94517/002
Dispensador de jabón



Cesto aramado retangular regulável - 94528/030
Cesta en alambre rectangular regulable



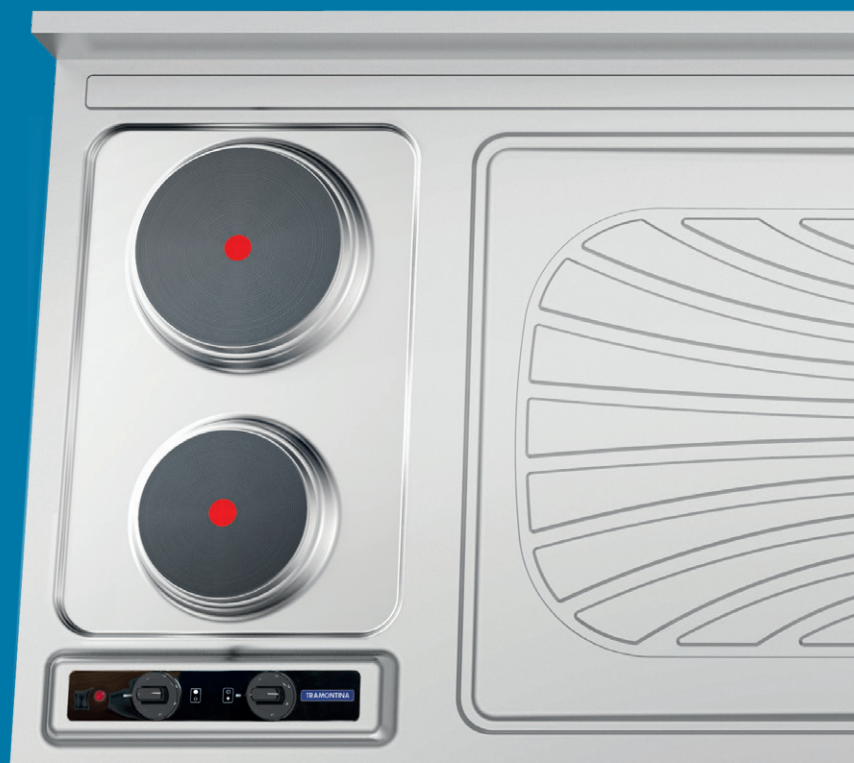
Sifão simples - 94525/000
Sifón simple

Versões elétricas

O cooktop tem funcionamento elétrico por placas térmicas de ferro fundido com 6 níveis de potência, e manípulos em baquelite (mais resistentes ao calor).

Versiones eléctricas

La placa de cocción tiene funcionamiento eléctrico por placas térmicas de hierro fundido con 6 niveles de potencia, e perillas de baquelita (que son más resistentes al calor).



Expositores



Pode ser instalado na parede ou em conjunto com o expositor de Eletros (ref.: 71900/600).
Puede ser instalado en la pared o junto con el exhibidor de Electro (ref.: 71900/600).



Inclui kit para fixação na parede
Incluye kit para fijación en la pared

1 Coifa , 1 Cooktop, 1 Forno
1 Campana, 1 Placa de cocción, 1 Horno

1 Coifa , 3 Cooktops
1 Campana, 3 Placas de cocción

1 Micro-ondas, 1 Forno, 2 Cooktops
1 Microondas, 1 Horno, 2 Placas de cocción

1 Coifa Incasso 75
1 Campana Incasso 75

Ref.:	Dim. (mm)	Ref.:	Dim. (mm)	Ref.:	Dim. (mm)	Ref.:	Dim. (mm)
71900/600	2300 x 950 x 600	71900/601	2300 x 950 x 600	71900/603	2220 x 840 x 600	71900/602	630 x 960 x 420
MDF		MDF		MDF		MDF + vidro/vidrio	

Expositores para filtros AMBIFRESH / CARBON

Produtos para limpeza / Productos para limpieza



Expositor de piso		Expositor de bancada		Pasta para aço inox Para acero inoxidable		Pasta para aço inox Para acero inoxidable		Spray para aço inox Spray para acero inoxidable		Pasta para vidro e vitrocerâmicos Para vidrio y vitrocerámicos	
Ref.:	Dim. (mm)	Ref.:	Dim. (mm)	Ref.:	Emb.	Ref.:	Emb.	Ref.:	Emb.	Ref.:	Emb.
71900/665	1400 x 1000 x 400	71900/654	510 x 370 x 240	94537/000	12	94537/001	6	94537/003	12	94537/005	12
Metálico		MDF		200 g		1 Kg		300 ml		200 g	

Luva de Microfibra para limpar aço inox

Guante de Microfibra para limpiar acero inoxidable

Ref.:	Emb. colorida Caja colorida	Emb. papelão Caja neutra	Dim. (mm)
94537/004	12	120 (10x12 unid.)	200 x 135



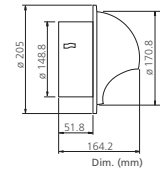
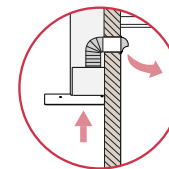
youtube.com



Tampa externa para saída de exaustão das coifas

Tapa de salida externa de campanas instaladas en modo extractor

Ref.:	Emb.	Material
94550/013	1	Aço inox / Acero inoxidable



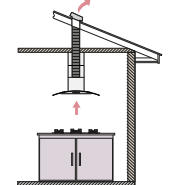
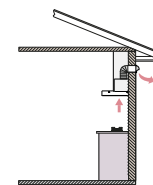
Não acompanha kit para fixação
No se incluye kit de fijación

Tubo flexível para coifas

Tubo flexible para campanas

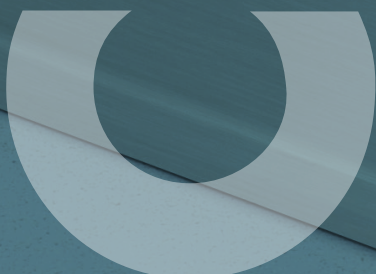
Ref.:	Emb.	Material	Dim. (mm)
93992/196	1	Alumínio / Aluminio	ø 150 x 2000

NEW



Índice numérico

Ref.:	Pág.	Ref.:	Pág.	Ref.:	Pág.	Ref.:	Pág.	Ref.:	Pág.	Ref.:	Pág.	Ref.:	Pág.
00093/333	60	94537/001	84	94701/501	20	94709/371	18	94811/002	48	94867/220	69	95801/003	44
00097/305	60	94537/003	84	94701/521	20	94714/131	28	94811/005	48	94879/220	67	95801/004	44
71900/600	84	94537/004	84	94702/101	19	94714/132	28	94811/006	48	94880/003	71	95801/005	45
71900/601	84	94537/005	84	94702/121	19	94716/111	16	94811/101	48	95800/001	44	95801/006	45
71900/602	84	94550/000	60	94702/201	19	94716/114	15	94811/102	48	95800/002	44	95801/007	45
71900/603	84	94550/013	84	94702/221	19	94716/121	16	94811/105	48	95800/003	44	95801/008	45
71900/654	84	94550/014	61	94703/501	20	94716/124	15	94811/106	48	95800/004	44	95801/009	44
71900/665	84	94550/015	61	94703/521	20	94726/501	20	94813/001	48	95800/005	45	95801/010	44
93710/103	82	94550/016	61	94707/201	18	94726/521	20	94813/002	48	95800/006	45	95801/011	45
93711/903	83	94550/017	61	94707/221	18	94747/022	25	94814/001	48	95800/007	45	95801/012	45
93712/103	82	94700/111	17	94708/201	18	94748/220	25	94814/002	48	95800/008	45	95801/015	43
93713/903	83	94700/114	15	94708/221	18	94749/220	25	94829/022	46	95800/009	44	95801/016	43
93720/103	82	94700/121	17	94708/261	18	94750/220	28	94829/110	46	95800/010	44	95801/017	51
93721/903	83	94700/124	15	94708/271	18	94751/220	28	94829/111	46	95800/011	45	95801/018	51
93722/103	82	94700/211	17	94708/281	18	94752/104	14	94829/220	46	95800/012	45	95801/019	51
93723/903	83	94700/214	15	94708/291	18	94752/124	14	94829/221	46	95800/015	43	95801/020	51
93990/155	60	94700/221	17	94708/501	22	94753/501	21	94833/022	47	95800/016	43		
93991/583	60	94700/224	15	94708/502	22	94753/521	21	94833/110	51	95800/017	51		
93991/849	60	94700/310	28	94708/521	22	94810/005	49	94833/220	51	95800/018	51		
93992/196	84	94701/211	16	94708/522	22	94810/006	49	94835/220	46	95800/019	51		
93992/516	60	94701/214	15	94709/301	18	94810/110	49	94855/221	68	95800/020	51		
93992/534	60	94701/221	16	94709/321	18	94810/220	49	94865/220	69	95801/001	44		
94537/000	84	94701/224	15	94709/361	18	94811/001	48	94866/220	69	95801/002	44		



TRAMONTINA

TRAMONTINA TEEC S.A.
Rodovia BR-470/RS, Km 230 - Bairro Triângulo - CEP 95185-000
Carlos Barbosa - RS - Brasil - Tel: + 55 [54] 3461.8700

tramontina.com